

Stations : une si longue attente

p 2 à 11



FRANZ CHAVAROCHE

Neige : dans l'attente de la réouverture totale

Après les heures noires traversées par nos vallées, il est enfin temps d'ouvrir la grande page blanche de l'hiver. Mis à part La Colmiane qui avait beaucoup souffert des intempéries mais dont les pistes ont été restaurées, les autres destinations sont passées au travers de la tempête et n'ont subi que des dégâts mineurs. Pour elles, l'urgence a consisté à rétablir les voies d'accès depuis le littoral. C'est maintenant chose faite : les engins de terrassement ont creusé, rebouché, nivelé. Les usagers peuvent passer et « remonter » jusqu'aux pentes du Mercantour comme avant le passage d'Alex, ou presque.

L'activité au ralenti

« Pour moi, la question de l'ouverture normale des stations est essentielle pour l'économie. L'activité montagne des Alpes-Maritimes représente plus de deux mille emplois » estime Charles-Ange Ginésy qui s'est entretenu à plusieurs reprises avec le Premier ministre pour tenter de le convaincre que les conditions sanitaires sont réunies pour une ouverture normale. « J'ai notamment annoncé, parmi les diverses dispositions prises, les 50 000 tests antigéniques pour tester régulièrement les personnels qui sont en contact avec les visiteurs et ainsi réduire les risques de propagation ».

En ce début janvier, les amateurs de glisse et ceux qui vivent de l'or blanc restent donc encore « suspendus » à la décision du gouvernement d'autoriser l'ouverture des remontées mécaniques.

« Il est extrêmement important que les commerces qui font vivre les sta-



tions soient en mesure d'accueillir leur clientèle » insiste le président du Département. « Une année blanche n'est pas envisageable économiquement parlant. Les commerces ne s'en remettraient pas, les budgets des collectivités ne le supporteraient pas ».

Parce que, bien évidemment, malgré les animations mises en place pour attirer la clientèle locale, le ski de fond et les balades à raquettes ne suffiront pas pour faire vivre les stations. Elles ont passé la période de Noël au ralenti.

Mieux que rien, mais quand même, le compte n'y est pas !

La ministre du Travail, Elisabeth Borne, a assuré une prise en charge du chômage partiel pour les saisonniers et les salariés à 100%.

Les entreprises vont disposer des aides prévues (PGE, reports de taxes et d'impôt, possibilité d'abandon de loyers commerciaux par les bailleurs, etc.) Tout est maintenant suspendu à la reprise des remontées mécaniques...

En ordre de marche

Fin novembre, le niveau des réservations était sensiblement le même que

celui de l'année dernière pour les fêtes. Mais il y eut depuis quantité d'annulations. Celles-ci seront, espérons-le, compensées par la venue des propriétaires de logements ne pouvant partir ailleurs en vacances.

Si les bars et les restaurants restent encore fermés jusqu'à une date non précisée, la plupart se sont adaptés à la vente à emporter. De même pour les hôtels et les locations, eux aussi prêts à accueillir les skieurs dans le respect des règles sanitaires.

Comme la vie doit reprendre « malgré tout », les montagnards et les adeptes des sports de glisse espèrent maintenant une réouverture totale prochaine et jusqu'au bout du printemps de nos quinze stations maralpines.

Pour les petits et les grands, Isola, Auron, Valberg et les autres ont préparé un programme qui permettra à chacun - familles, ados, groupes - de trouver chaussure à son pied. Un programme évolutif, en fonction des décisions qui doivent intervenir. Plus de 650 kilomètres de pistes nous attendent, elles sont prêtes... à nous en faire voir de toutes les couleurs. Bonne saison à tous !

MICHEL BERRY

Le dossier

Mylène Agnelli, maire d'Isola : « On espère... »

Mylène Agnelli est vice-présidente pour les Alpes du Sud de l'Association nationale des maires de stations de montagne qui fédère une centaine de stations sur les cinq massifs français. Maire d'Isola, elle nous livre son regard sur cette saison si particulière.

Quel est votre état d'esprit aujourd'hui ?

Nous sommes dans l'attente d'une ouverture complète pour le 7 janvier. Grâce à Christian Estrosi, qui est président du syndicat mixte des stations du Mercantour, nous avons pu tout de même ouvrir les remontées mécaniques dans le cadre du décret du 4 décembre à l'intention des clubs et des personnes affiliées à la Fédération Française de Ski. Cela a déjà permis d'avoir une activité économique sur la station.

Concrètement, qu'est-ce que cela a apporté ?

Nous avons pu embaucher des saisonniers, les moniteurs ont pu travailler. Les familles du club des sports et de l'ESF fonctionnent, ce sont des gens de la station ou en proximité, qui vont prendre à emporter dans les restaurants, qui vont acheter dans les magasins, etc. Bien sûr, en chiffre d'affaires pour tous les acteurs économiques de la station et y compris pour les remontées mécaniques, c'est absolument catastrophique. Nous nous adaptons à une situation exceptionnelle et inédite.

Comment avez-vous compensé l'absence de remontées pour les gens qui sont venus ?

Nous avons un muscher sur Isola 2000, des promenades à raquettes, des concours de boules de neige. Nous aurons des démonstrations de volley, etc. Ce sont des activités que nous organisons parfois l'été mais que nous transposons cet hiver pour proposer des animations aux gens. Ces actions sont possibles et autorisées car elles n'entrent pas dans le cadre du décret qui ne concerne pas les mineurs et les clubs. Mais, bien sûr, les parents qui accompagnent leurs enfants ne peuvent pas skier, en tout cas avec les remontées jusqu'au 7 janvier.

La clientèle locale est-elle au rendez-vous malgré tout ?

Des stations comme Isola, Auron, Valberg ou La Colmiane fonctionnent avec une clientèle qui est à 80% locale. Nous n'avons pas un gros contingent de skieurs venant de l'étranger, contrairement à des destinations comme Tignes ou



Val Thorens qui, elles, se retrouvent dans la situation diamétralement opposée. La situation est compliquée pour les stations qui ont un versant côté Suisse, un versant côté français. Pareil dans les Pyrénées en Andorre. Ici, nous n'avons pas cette difficulté.

Pourtant, cela reste difficile pour les stations du Mercantour...

Nous avons cette clientèle du bassin méditerranéen qui est bien présente. Les copropriétaires sont montés et font faire d'autres activités à leurs enfants. On espère un retour à une saison normale dès le 7 janvier. En attendant, pour les hôtels et les résidences de tourisme, c'est évidemment catastrophique. Il n'y pas de réservations, pas de clients à la journée ni en séjour. Cela fonctionne uniquement avec les résidents et les copropriétaires.

Justement, quid des hôtels et hébergeurs ?

Les hôtels ont le droit de fonctionner en pension complète. Par exemple, *Le Marano* est ouvert, il était même complet pour les vacances de Noël. La résidence de Cap Fun est aussi ouverte. D'autres hébergeurs ont ouvert le temps des compétitions de ski, comme celle avec la Principauté de Monaco, pour accueillir les coureurs et leurs accompagnants, mais ont ensuite fermé. Les appartements en Airbnb et les locations de particulier à particulier sont peu activés, ce sont les propriétaires qui viennent et profitent des animations de l'office de tourisme.

MICHEL BERRY

Auron met ses animations en pistes !



Depuis la création de la station en 1937, les skieurs en ont vu des vertes et des pas mûres. Virus ou pas, il est certain qu'ils viendront cette saison aussi malgré les difficultés pour satisfaire leur envie de neige et de grands espaces. Bonne nouvelle : « *L'accès à nos stations du Mercantour a été peu impacté par les inondations* » précise Pascal Lequesne, directeur de l'office de tourisme. « *Les travaux d'aménagement à Bancairon d'une route provisoire sur 400 mètres permettent de rejoindre Auron sans difficulté* ».

La situation sanitaire est un paramètre qui n'est pas négligé. La station a adapté ses programmes d'animations à cette période exceptionnelle. S'agissant de sports de plein air, on pourra profiter du tapis blanc déjà épais et encore « consolidé » par les enneigeurs.

Lorsque les remontées ouvriront, les masques seront obligatoires dans les files d'attente et le personnel se mobilisera pour éviter les regroupements.

Pour le reste, les boutiques de location de matériels sont ouvertes et il est aussi possible de louer un studio, un chalet, une chambre d'hôtel pour des week-ends à rallonge. Pour l'instant, seules les activités d'après-ski sont mises entre parenthèses : les bars et restaurants resteront fermés jusqu'à nouvel ordre.

Pour les autres, Auron fait preuve d'imagination pour proposer des activités intéressantes, ludiques et spor-

tives à toutes les clientèles. Elles sont adaptées en fonction des possibilités semaine par semaine et mises à jour sur le site www.auron.com

Pour notre part, on a coché l'école de ski qui fonctionne normalement, la pétanque sur glace, la course d'orientation, la découverte de la cartographie, la construction d'igloos, l'inévitable « apéro-raquettes » et la sortie « raquettes et raclettes » pour se remettre des efforts de la montée.

Les ados apprécieront des jeux de piste « escape game » comme « Le Trésor des templiers » qui n'auront aucun mal à les extraire de leurs tablettes numériques.

Et, pour tous, des tarifs incitatifs lorsque les remontées vont fonctionner à nouveau : gratuité pour les débutants et pour les + 72 ans, « Good deal d'avril » pour le ski de printemps, carte Fideli'cimes (voir en ligne ou à l'office de tourisme).

« *Nous sommes en ordre de marche* » assure le directeur de l'office de tourisme. « *Nous avons recruté le même nombre de saisonniers que les années précédentes pour faire fonctionner dès que possible la totalité de nos installations* ».

Il n'y a plus qu'à... Les amateurs de sports d'hiver et de montagne du 06 seront en tous cas au rendez-vous !

MICHEL BERRY

www.hiver.auron.com et 04.93.23.02.66.

Le dossier

Isola 2000 dans les starting blocks

La station du Mercantour est l'une des plus enneigées des Alpes du Sud. « Elle est située à 2000 m d'altitude et son domaine s'élève jusqu'à 2603 m, à la cime de Sistrun », indique Pierre Alengrin, premier adjoint au maire d'Isola.

Totalisant un nombre de 45 pistes pour 20 remontées mécaniques, la station bénéficie aussi de 434 canons à neige. « Avec ce matériel, nous sommes capables d'enneiger la station en deux jours », poursuit Pierre Alengrin qui dresse un bilan malgré tout positif de la saison dernière : « Nous avons perdu un mois (mars) alors que nous étions bien partis avec un super mois de décembre et un bon février ».

Chenil et promenades en traîneau

La station, créée en 1971, fêtera ses cinquante ans cette année : « Nous préparons une grosse fête pour décembre 2021, poursuit



Pierre Alengrin qui indique qu'un million d'euros a été dépensé pour une grande visite technique du télécabine du Mercantour et du télésiège des Marmottes. Des investissements qui sont l'oeuvre du Syndicat mixte des stations du Mercantour, grâce à Christian Estrosi président de la Métropole Nice Côte d'Azur.

Pour ce qui est des nouveautés, Isola 2000 accueille un musher : « Nous avons aménagé un chenil que le public pourra découvrir. Des promenades en traîneau tiré par

des chiens seront organisées (voir tarifs) ».

De nombreuses animations seront organisées tout le long de la saison (lire l'encadré) ainsi que des rendez-vous sportifs. « Nous accueillons des compétitions internationales de ski pour terminer par un Revival pour les trente ans du snowboard en France ».

Ainsi, Isola 2000 continuera de séduire tout le long de la saison petits et grands, skieurs du dimanche et sportifs plus confirmés.

DAVID VINCENT

Tarifs

Ski alpin

✓ Forfait journée : 35 €

✓ Demi-journée

(à partir de 12 h 30) : 28 €

Seniors (+ 62 ans), étudiants (12 à 17 ans) : 29,40 €

5 à 12 ans : 26,90 €

✓ Forfait gratuit pour débutants (front de neige et téléski)

Boardercross et snowpark

✓ Forfait journée : 21 €, comprenant deux montées dans la journée par télécabines du Mercantour et du Pelvos

Mushing

✓ Balade avec chiens de traîneau : aux alentours de 50 € les 45 minutes

Renseignements

Bureau d'Information Touristique, immeuble Le Pelevos, 06420 Isola 2000. Tél. 04.93.23.15.15

Animations

- ❄ 13 février : 1^{re} étape du Free Ride World Tour
- ❄ 10-11 avril : Revival snowboard pour les 30 ans du snowboard en France
- ❄ Organisations d'épreuves du championnat régional de ski par le Ski-Club d'Isola 2000 et de snowboard par le club Back to Back



Valberg, authentique et écologique

À 1 700 m d'altitude, Valberg, station-village de charme, authentique et conviviale, met en avant cette saison ses actions pour le développement durable, le ski de fond et la famille.

Développement durable

Depuis plus de dix ans, Valberg a su évoluer pour préserver ses espaces naturels, ses paysages et son patrimoine pour répondre à l'impératif de proposer des activités respectueuses de l'environnement. Première station des Alpes-du-Sud à avoir le label Flocon Vert, Valberg s'engage pour la montagne de demain. Cette volonté s'est traduite officiellement en 2007 par la signature de la Charte nationale en faveur du développement durable des stations de montagnes, désormais Cimes durables.

Le ski de fond

Il se pratique sur le pôle nordique des Launes, un domaine de trente kilomètres dans un cadre naturel exceptionnel, entre les forêts de mélèzes, les plateaux dégagés avec une vue à 360°, loin de l'agitation du cœur de station.



Label Famille Plus

Soucieuse de choyer sa clientèle, la station porte un accueil tout particulier aux familles qui pourront occuper les tout petits à la glisse dès 3 ans : club Piou-Piou, les Petits skieurs (3 à 6 ans), Goomies Riders (surf à partir de 5 ans) de nombreuses animations (luge, piscine, crèche, rando-valby, club-house hiver). Et pour tous, des événements (ci-dessous), des activités hors-ski (ci-contre) tout le long de la saison.

D.V.

Infos pratiques

Ski alpin

- ❄ 90 km de pistes
- ❄ 1 500 à 2 066 m d'altitude
- ❄ 56 pistes : 11 vertes, 11 bleues, 28 rouges, 6 noires
- ❄ 23 remontées mécaniques : 7 télésièges dont 1 débrayable - 15 téléskis - 2 tapis roulants
- ❄ Nouveauté 2020-2021 : enneigement de production sur une partie du domaine de ski de fond
- ❄ Débit global : 26 400 pers./heure
- ❄ Lors de l'achat sur internet du skipass, un QR code est délivré. Il suffit ensuite de le scanner aux caisses automatiques (sur papier ou smartphone).

Tarifs

- ✓ Skipass - Promo Famille : 1 adulte plein tarif acheté = 1 enfant - 50%
- ✓ Pack étudiants : 1 étudiant plein tarif acheté = 1 étudiant - 25%
- ✓ Tarifs tribu : adulte 27,40 euros ; -12 ans 20,90 euros

- ✓ Étudiant et + 60 ans : 22,70 euros

Ski de fond

- ❄ Le domaine nordique de Beuil-les Launes
- ❄ 30 km de ski de fond sur 3 pistes :
- ❄ 1 bleue « la Sagne », 1 km.
- ❄ 2 rouges « Cumba Clava » et « Plateau Saint-Jean », 12 km chacune.

Tarifs

- ✓ Séance : 7 euros - Forfait semaine (6 jours) : 33,50 euros - Forfait saison : 64 euros
- ✓ Location de l'équipement auprès du Gîte Nature et Montagne : 06.37.57.51.07

Les activités hors ski

Piscine couverte et chauffée ; sentiers raquettes balisés ; fat bike ; moto-neige ; sentier planétaire, pôle nordique du golf avec pistes de luge, sentiers piétons, snow trail, animations

Office de tourisme de Valberg, Place Charles-Ginésy, 06470 Valberg
Tél. 04 93 23 24 25 / ot@valberg.com

Les événements

- ❄ 1^{er} janvier : 12^e Trail du Nouvel An, une course nocturne sur neige.
- ❄ 12 et 13 février : les Sérénissimes de l'humour. Elie Semoun et Sellig. 20 h 30 à l'Espace Mounier. Billetterie sur Fnac.com et valberg.com
- ❄ 21 février : marché aux truffes. Nombreuses animations
- ❄ Mars 2021 : Snow Volley. Le temps d'une journée, découverte du volley-ball
- ❄ Après la fermeture du domaine skiable : Trophée des Vieilles Pompes.
- ❄ Images en alpage, 2^e édition. Sommet du télésiège de la tête du Sapet
- ❄ Tous les mardis des vacances scolaires : ski nocturne sur le front de neige du Garibeuil.

Le dossier

La Colmiane, familiale par excellence

Pour redynamiser la vallée de la Vésubie meurtrie par la tempête Alex, le forfait de ski sera gratuit pour les enfants cette saison à La Colmiane.

Une raison de plus pour se rendre en famille dans cette station située à une petite heure de trajet depuis Nice. La Colmiane, pas de questions à se poser : on s'équipe, on part, on arrive, on skie. Et l'après-ski n'est pas mal non plus question vin chaud et crêpes.

Implanté entre 1 400 m et 1 800 m d'altitude (sommet du Pic de La Colmiane), le domaine skiable représente une bonne trentaine de kilomètres de pistes, desservies par six remontées mécaniques dont un télésiège.

De la noire à la verte : vingt pistes au total

Vingt pistes au total serpentent entre pentes raides, passages plus vallonnés et replats propices à l'apprentissage du ski.

Les bons skieurs se dépasseront sur les deux pistes noires (les Bachas, la Diable) et les huit pistes rouges (les Airelles, les Câbles, les Bosquets, les Clarines...).

Pour les adeptes des belles courbes soigneusement travaillées et les enchaînements de virages, direction les six pistes bleues, bien larges et parfaitement damées.

Quant aux skieurs ou snowboarders débutants, les quatre pistes vertes leur pardonneront tous leurs petits défauts !

Pour les plus petits (à partir de 3 ans), le jardin d'enfants, les



Piou-Piou, permet la découverte des premières glisses avec son tapis roulant et ses trois niveaux d'initiation au ski.

Dans les petits plus qui font le charme de cette station, notons la jolie verte les Dahuts qui offre un panorama sur la Vésubie exceptionnel ou encore le retour direct station qui se fait par la piste bleue le Suc, au milieu de la forêt.

Autre atout majeur de La Colmiane : sa tyrolienne géante, composée de deux lignes, d'une longueur totale de 2 663 mètres, pour survoler le domaine skiable, en toute sécurité, à une vitesse de pointe de 130 km/h.

Station familiale par excellence, La Colmiane propose de nombreuses autres activités comme des balades en raquettes, les sorties montagnes, le ski de randonnée ou encore le parapente...

D.V.

Infos pratiques

Les tarifs

- ✓ Adulte : 22 €
- ✓ « Lève Tard », à partir de 11 h : 20,50 €
- ✓ Journée 12/18 ans, étudiants, +63 ans : 18 €
- ✓ Journée pour les moins de 12 ans : gratuite
- ✓ Matin pour les 12 ans et + : 17 € + 5 € de caution
- ✓ Matin pour les moins de 12 ans : gratuit
- ✓ Après-midi adultes : 17 €⁽¹⁾
- ✓ Après-midi 12/18 ans, étudiants, +63 ans : 16 €⁽¹⁾
- ✓ Après-midi moins de 12 ans : gratuit
- ✓ Débutant (TK du Col et TK Banane) : 12,50 €

Forfaits week-end :

- ✓ Adulte : 40 €
 - ✓ 12/18 ans, étudiants, +63 ans : 33 €
 - ✓ Moins de 12 ans : gratuit
 - Tyrolienne*
 - ✓ Vol solo ou duo : 35 €
 - ✓ Groupes/CE (par personne, 10 personnes minimum) : 28 €
- Ensemble des autres tarifs sur simple demande auprès du service billetterie au 04.93.02.83.54.

Bureau d'Information de Valdeblorre
La Colmiane -
Tél. 04.93.23.25.90
www.colmiane.com
1. Forfaits délivrés à partir de 12 h 30.

Le Boréon fermé la piscine du Vesùbia ouverte

Chacun sait hélas que la tempête Alex a ravagé la vallée du Boréon. Il faudra du temps pour refaire la route menant à la station de ski de fond et à la cascade de glace. Les 27 kilomètres de pistes de ski de fond balisées, les trois circuits (de 2, 7 et 9 kilomètres) autour de la station nordique, ainsi que le parc Alpha sont à reconstruire.

À Saint-Martin-Vésubie, le Vesùbia Mountain Park, qui a lui aussi souffert de la tempête « devrait ouvrir sa piscine », indique la directrice Nathalie Clément. Quant aux autres activités, des travaux sont en cours et, pour la reprise, ce sera beaucoup plus long ».

Camp d'Argent, la station accessible

Turini-Camp d'Argent, la station de sports d'hiver la plus accessible de la Côte est située à 47 km et à trois quarts d'heure de voiture du centre-ville de Nice.

Appartenant à la commune de La Bollène-Vésubie (à 11 km), Turini-Camp d'Argent propose des animations diverses sur ses sommets proches de 2 000 mètres dominant toute la région, du Mercantour à la Méditerranée. Le tout à des tarifs très... accessibles.

A 2 km du col, la station de Camp d'Argent est gérée par Jean-Marc et Laure Nervi. C'est une station familiale à taille humaine avec une clientèle de débutants pour le ski alpin et le snowboard. Les 4 km de pistes sont ensoleillés du matin au soir, la neige est 100% naturelle, il n'y a pas de canon.



La vue du sommet du Tuêis (1927 m) est imprenable jusqu'à la mer (cap d'Antibes, Esterel et Corse).

On y trouve un jardin d'enfants à partir de 2 ans et un snowpark pour les ados en

haut de la station. Équipée de webcam, internet, téléphone fixe et d'une nouvelle billetterie, la station accueille aussi près de 600 scolaires par semaine.

D.V.

Infos pratiques

- ❄ 1750 m en bas des pistes, 1927 m au sommet du Tuêis
- ❄ 4 km de pistes : 2 vertes, 2 bleues, 1 rouge
- ❄ 3 tire-fesses
- ❄ 4 moniteurs de ski : Nicolas, Pierre, Marc et Jean-Michel
- Rens. : tél. 06.99.42.78.81 / email : nervi.laure@gmail.com

Tarifs

- ✓ Forfait journée adultes : 13 € ; moins de 18 ans : 10 € ; ½ journée (12 h 30) adulte : 10 € ; moins de 18 ans : 7,50 €.
- ✓ Semaine : adulte 75 € ; moins de 18 ans : 45 €.

Les bons plans

- ❄ Restaurant de l'Authion, 04.93.91.57.61
- ❄ Restaurant L'Estive, gîte d'étape, 04.93.91.57.58

Col du Turini : raquettes à neige et luge tubing

Au col du Turini, un domaine de 18 km de pistes de 5 mètres de large, autour du massif de la Calmette, bénéficiant d'un enneigement naturel jusqu'à avril attend les promeneurs en raquettes ou à pied, sur un parcours de découverte balisé ou les enfants adeptes de la luge tubing.

Nouveau au col : une boutique de souvenirs ouverte de 9 h à 16 h 30 propose vestes polaires, vêtements, mugs, etc.



Infos pratiques

- ❄ Altitude. – Col du Turini : 1 604 m, sommet 1 786 m
- ❄ Enneigement 100% naturel

- ❄ Ouvert, tous les jours, de 9 h à 16 h 30, du 22 décembre au 30 mars, selon l'enneigement

❄ Renseignements : tél. 06.99.42.78.81
email : nervi.laure@gmail.com

❄ Facebook : station de ski turini camp d'argent officiel

Où se loger et se restaurer ?

- ❄ Hôtel-restaurant Les Chamois, 04.93.91.58.31

- ❄ Le Ranch, 04.93.91.57.23
- ❄ Hôtel-restaurant Les Trois Vallées, 04.93.04.23.23

Où se loger ?

- ❄ Les Logis de la Source, locations meublées de charme, 06.72.81.03.35
- ❄ Cinq chalets de montagne de style nordique indépendants et tout confort « Gîtes de France des A.-M. », pour 5/6 personnes. Tarifs : de 320 à 420 euros la semaine selon la saison. Tél. 04.92.15.21.30.

Le dossier

Roubion-les Buisses, le ski à portée de tous

À Roubion, convivialité, nature et famille sont au rendez-vous sous un soleil d'azur, à une heure de Nice. Soixante-dix kilomètres séparent cette station au charme authentique de l'agitation niçoise. De quoi se ressourcer sur un domaine skiable à taille humaine et charmant.

La station de Roubion-les-Buisses, située entre 1 410 m et 1 920 m d'altitude, est desservie par cinq remontées mécaniques (dont un télésiège) donnant accès à 30 km de pistes de ski alpin (deux vertes, cinq bleues, douze rouges et deux noires).

Pour les adeptes d'air pur et de panoramas à couper le souffle, douze kilomètres de pistes de ski de fond damées vous attendent au départ du col de la Couillole, à cinq minutes au-dessus de la station de ski, entre mélèzes et clairières.

Raquettes, luges, tubing

Pour changer de la glisse et profiter tout autant de panoramas inoubliables, hors des sentiers battus, Roubion vous propose des circuits raquettes au départ du col de la Couillole et de la station des Buisses.

Adepte de descente en luge ? Roubion vous offre une piste dédiée, gratuite et desservie par un "tapis neige" pour le



seul plaisir de la descente. Et si vous êtes plutôt tubing, c'est tous les soirs à partir de 16 heures.

Distant seulement de deux kilomètres de la station, Roubion est un village accroché à la montagne, tel un nid d'aigle. Ici, tout le monde se connaît. Roubion a préservé son âme pittoresque entourée de pâturages et de forêts de mélèzes. En clair, on est à l'opposé de la station intégrée. Une navette gratuite

relie le village à la station pendant les vacances scolaires locales. Au-delà du ski alpin, Roubion propose également un domaine nordique ainsi que des balades en raquettes sur des itinéraires de niveau facile à moyen, dotés d'un ensoleillement optimal. Une destination magique pour toute la famille !

D.V.

Infos pratiques

Les tarifs

Plusieurs tarifs sont proposés :

✓ Adulte journée : 20 euros

✓ Enfant moins de 12 ans journée : 15 euros

Gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

Cours de ski possible sur réservation.

Les bons plans

✳ **NOUVEAU !** Bénéficiez jusqu'à 10% de remise sur vos achats de forfaits par internet sur www.roubion.com.

✳ Tarifs comité d'entreprise et groupes, consulter le Point Infos Tourisme.

✳ Pour tout forfait samedi acheté, 1 heure de cours de ski débutant offerte valable le matin même.

Renseignements : Bureau Infos Tourisme
04.93.02.10.30 ou www.roubion.com



ALP'AZUR AUDIT
Société d'expertise comptable

Tél: 04.22.70.01.89

@ : lionel.alpazuraudit@orange.fr

@ : cmaria.alpazuraudit@orange.fr



180, Avenue de la Porte des Alpes - Plan du Var - 06670 LEVENS

Le dossier

Gréolières, l'Audibergue et la Moulière offrent leurs grands espaces

Le malheur des uns ne fait bien sûr pas le bonheur des autres. Mais, en raison de la tempête Alex et des ralentissements de circulation prévisibles pour monter et revenir de la Tinée et de la Vésubie, les stations de ski du haut pays grassois s'attendent cette année à attirer davantage la clientèle locale.

Destinations naturelles des Cannois et des habitants de l'ouest du département, Gréolières, L'Audibergue et la Moulière s'activent pour cette nouvelle saison. Ni leur réseau routier ni leurs équipements n'ont été endommagés par l'événement climatique.

À Gréolières, on se prépare pour une ouverture normale des vingt pistes de ski alpin (2 noires, 11 rouges, 4 bleues et 3 vertes, soit 30 kms). « *Nous produisons à cet effet de la neige de la culture et il y a beaucoup de gens qui montent à la station depuis les villes de la côte. Ce sont des skieurs qui profitent de la période pour découvrir autre chose. Je vois par exemple des pratiquants avec des paires de ski de randonnée neuves* » explique le directeur Jean-Paul Rouquier.

Autres possibilités, des trecks sur les



pistes de ski de fond et des balades à raquettes sur la vingtaine de kilomètres de l'espace trappeur. Et bien sûr le snow park, l'espace pioupiou pour les petits... Une station familiale par excellence qui offre, du haut des pistes, une vue imprenable sur toute la région et sur la mer, pour des week-ends inoubliables !

Ambiance nordique

Même tendance à L'Audibergue et à la Moulière qui sont sur les territoires communaux de Caille et d'Andon. Ces deux micro-stations ont une incroyable ambiance nordique avec un argument de choix : à peine plus d'une heure de route seulement du littoral.

Ici, le sommet culmine à

1600 mètres d'altitude seulement mais les adeptes viennent chercher avant tout les espaces infinis et l'ambiance grand nord. Des sorties accompagnées en raquettes à neige font découvrir la beauté des paysages et les secrets d'une nature sauvage et préservée (faune et flore, notions d'astronomie lors de sorties nocturnes).

Vingt-trois pistes « alpines » de tous niveaux attendent les amateurs de sensations fortes.

Dans ces stations comme dans les autres, la crise et les mesures sanitaires conditionnent l'accueil dans les bars, hôtels et restaurants. Il est donc prudent de téléphoner préalablement aux offices de tourisme pour savoir dans quelles conditions le public pourra être accueilli.

Bonne glisse et bons bols d'air à tous !

MICHEL BERRY

www.stations-greolieres-audibergue.com et
04.93.24.10.79



Le dossier

Beuil joue la carte du biathlon

Grâce aux exploits de Martin Fourcade, les Français connaissent et apprécient le biathlon, cette épreuve sportive combinant ski de fond et tir à la carabine. Pour pratiquer ce sport dans les Alpes-Maritimes, il n'y avait qu'un club, situé au Boréon. Malheureusement, le site est actuellement inaccessible.

Désormais, il est possible de découvrir et pratiquer le biathlon à Beuil. Dans le domaine dédié au ski de fond, une boucle de plus d'un kilomètre avec un enneigement mobile sera prête pour l'ouverture de la saison.

« Le biathlon est un sport militaire avant tout, explique Philippe Poitou, chef de centre du poste militaire de Beuil, qui a lancé l'idée il y a deux ans. Au départ, l'activité était destinée à des blessés de guerre, puis nous avons voulu faire dé-



couvrir la discipline au public ».

Un club découverte a été mis en place : « Ça a tellement bien marché que nous avons continué l'été dernier, le VTT ou la course à pied remplaçant le ski de fond ».

À Beuil, il est possible de tester le biath-

lon, en « découverte », avec des carabines à laser, ou en « initiation » avec des carabines à plomb.

« Nous disposons de quatre carabines à plomb achetées par le Département, poursuit Philippe Poitou. Nous mettons les pratiquants en condition de compétition. Chaque tireur est encadré par un instructeur et un moniteur de tir ».

Pour découvrir ou s'initier au biathlon, il suffit, d'être âgé de 7 à 90 ans et de s'équiper en skieur de fond : « Les enfants doivent être accompagnés par leurs parents. Il n'y a pas besoin de licence, mais d'un forfait et d'une cotisation de 3 € la séance pour tirer avec les carabines à plomb ».

DAVID VINCENT

Renseignements : Philippe Poitou
Poste militaire de Beuil, tél. 06.76.95.42.64.

Osez une escapade à Saint-Dalmas-le-Selvage

Au bout du monde, ou presque, mais facilement accessible par la route. Saint-Dalmas-le-Selvage a bien profité de la période des fêtes pour accueillir des vacanciers en quête de nature, de vie simple et de sport. Ses deux chalets, pouvant recevoir chacun entre quatre et cinq personnes, ont été loués pendant les vacances à des chanceux qui ont pu s'isoler des tracas de la vie d'en bas.

« Nous avons un bon enneigement » se réjouit le maire Jean-Pierre Issautier. « Cela nous a permis d'avoir des visiteurs en décembre et nous espérons maintenant poursuivre sur cette lancée. Ils font travailler nos commerces et apportent de la vie au village ».

Un restaurant qui travaille en plats à emporter et un autre point repas-boissons chaudes permettent de se dégager des obligations du quotidien pour partir à la découverte des pistes. Pour des



balades à ski de fond sur la boucle de trois kilomètres pour l'initiation, ou sur un itinéraire pour les skieurs confirmés. Au programme de l'effort, du grand air, les paysages de la Haute Tinée sur les circuits d'Anelle et de Lavourette.

On pourra aussi profiter des cinquante

kilomètres de pistes balisées pour des promenades à raquettes. Sans oublier la cascade de glace pour de grands frissons... Tous renseignements pratiques auprès de l'office de tourisme de Saint-Dalmas au 04.93.02.46.40. **M. B.**

(Photo DR/J.-P. Chevreau)

UNE AUTRE ATMOSPH'*air*.

NOS STATIONS, NOS MONTAGNES, NOTRE REFUGE.



On a plus que jamais besoin d'*air*.
Faites le plein dans vos **13 stations des Alpes-Maritimes**.



www.departement06.fr

 #AlpesMaritimes



DEPARTEMENT06

UNE CAMPAGNE RÉALISÉE POUR
VOUS
AVANT
TOUT!
PAR LE DÉPARTEMENT

Impôts : les Finances Publiques en proximité

Pas plus de trente minutes entre un point d'accueil et l'utilisateur. C'est sur cette base que les Finances Publiques ont réorganisé leur présence de proximité sur les territoires pour apporter un meilleur service à la population ; notamment aux personnes qui n'utilisent pas le numérique et à celles qui, comme les habitants de nos vallées, sont géographiquement éloignées des services publics.

Cette nouvelle organisation déjà opérationnelle permet donc dans les Alpes-Maritimes de faire passer le nombre de « points de contact » de 24 à 36. Les Finances Publiques seront présentes dans des communes où elles n'étaient jusqu'à présent pas représentées (L'Escarène, Mandelieu, Roquestéron, Saint-Auban, Sospel, Saint-Laurent-du-Var, Vallauris, Villars-sur-Var et Ville-



neuve-Loubet) ainsi que dans des quartiers de grandes agglomérations.

Pour notre canton de Tourrette-Levens, des agents assureront des permanences deux jours par semaine dans les nouveaux espaces « France-Services » ou dans des salles municipales à Saint-Étienne-de-Tinée, Saint-Sauveur sur-Tinée, Saint-Martin-Vésubie, Roquebillière, Levens, Plan-du-Var et Colomars. Et en toute proximité à Saint-André-de-la-Roche et Saint-Laurent-du-Var. On pourra donc prendre rendez-vous auprès de ces agents pour toutes dé-

marches concernant les impôts (pendant la campagne des déclarations d'avril à juin et celle de la réception des avis de septembre à décembre). Le reste du temps, pour obtenir une réponse à des questions simples, les contribuables peuvent s'adresser à l'accueil de « France-Services ». On peut se faire aider pour aller sur

le site internet impot.gouv.fr ou obtenir un rendez-vous avec les Finances Publiques en cas de besoin.

Cette nouvelle organisation permet de répondre à tous les besoins (éléments de fiscalisation, recouvrement, cadastre, etc.) quel que soit le lieu d'imposition sans avoir à se déplacer jusqu'à un centre des finances comme celui de Cadeï à Nice. Par ailleurs, pour les problématiques simples, les usagers peuvent appeler le 0809 401 401 (service gratuit, prix d'un appel local) du lundi au vendredi de 8h30 à 19 heures.

MICHEL BERRY

Où se renseigner ?

- Colomars : « France-Services », 1 place de la Madone.
- Levens (Plan-du-Var) : « France-Services », 368 av. Porte des Alpes.
- Roquebillière « France-Services », 30 avenue Corniglion-Molinier.
- Saint-André-de-la-Roche, « France-Services », 2 rue du Ghet.
- Saint-Étienne-de-Tinée, « France-Services », 10 rue des communes de France.
- Saint-Sauveur-sur-Tinée, MSAP, place de la Mairie.
- Saint-Martin-Vésubie, « France-Services », 52, bd Lazare Raiberti.
- Puget-Théniers, Foyer rural, avenue Miss-Pell.
- Roquestéron, en mairie.
- Villars-sur-Var, MSAP, centre médico-social.
- Sospel, « France-Services », 4 avenue des Arcs-sur-Argens.
- L'Escarène, en mairie.
- Villeneuve-Loubet, en mairie.

PRÉPAREZ VOTRE HIVER !



**SACS 15 KG
DE GRANULÉS
DE BOIS**

L'UNITÉ **4.99€ TTC /SAC**

LA PALETTE
DE 72 SACS **4.69€ TTC /SAC**



**VIVRE
EN BOIS**

VIVRE EN BOIS NICE
842, Boulevard
du Mercantour
06200 NICE

☎ 04 92 08 22 00

✉ nice@vivreenbois.com

Le Club nautique, les affiches d'Éric Garence

Photographe de talent, reporter avant l'heure, Jean Gilletta parcourut en tous sens le département sur son drôle de tricyclic à moteur à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle.

Il a ramené de ses inlassables pérégrinations entre mer et Mercantour des milliers de photos. Devenues cartes postales, elles ont fait le tour du monde et la réputation de la Riviera...

Près d'un siècle et demi plus tard, la maison d'édition qui porte son nom perpétue cette aventure. Elle poursuit une œuvre de découverte de la Côte d'Azur, de sa culture, des gens, de nos montagnes, en puisant dans son stock des photos amassées pendant des dizaines d'années.

Aujourd'hui, ces documents sur papier glacé ont une valeur patrimoniale et artistique inestimable. Ils convoquent la nostalgie d'époques qui virent la construction des palaces, l'arrivée du gotha international, lequel ne tarda pas à s'installer dans de somptueuses propriétés...

De Rudolph Valentino à « Cloco »

Continuant à développer son riche catalogue, Gilletta vient d'éditer deux nouveaux ouvrages qui se doivent de figurer dans les bibliothèques des amateurs d'histoire. Comme toujours, les textes sont soignés, instructifs, distrayants. Ils font (re)découvrir notre histoire locale devenue universelle. Et nul besoin bien sûr d'insister sur la qualité des illustrations...

Mettons d'abord le cap sur le mythique Club Nautique de Nice (CNN). Il a été créé dès 1883 par des gentlemen qui organisèrent des régates dans la baie des Anges pour la saison d'hiver.

Succès immédiat : le roi d'Italie, le roi des Belges et le prince du Danemark armeront leurs voiliers, donnant



aussitôt ses lettres de noblesse à l'un des plus anciens clubs de France. Dans leurs sillages s'inscriront jusqu'à nos jours tant de marins réputés au palmarès prestigieux ! Sous la direction de Frédéric Pernice, vice-président du CNN, la plume alerte de Bernard Deloupy retrace cette histoire passionnante.

Avec lui, on voit circuler sur les pontons l'élégant Rudolph Valentino, Henri Matisse qui fut un passionné de voile, la tennismen Suzanne Lenglen, et jusqu'à... Claude François et les yéyés, venus faire quelques ronds dans la Grande Bleue. L'interprète de *Comme d'habitude* y a passé son permis mer pour pouvoir piloter son Riva. Car le CNN s'est aussi adapté aux différentes époques, en intégrant le « rowing », les femmes dès 1927 (à l'époque, ce n'était pas forcément une évidence) et le motonautisme. Cette enquête fouillée nous plonge dans mille et une histoires, de celles qui font rêver. Alors, parés pour appareiller pour une croisière littéraire et photographique ?

M.B.

Club nautique de Nice, 176 pages, 250 photos. Relié 35 euros.

Livres

et Nice de A à Z aux éditions Gilletta

L'affichiste niçois Éric Garence n'a pas son pareil pour attirer l'œil. Un trait qui va à l'essentiel, des couleurs vives en a-plat chipées à la palette de Matisse et des grands peintres... Bref un vrai talent, mis au service de la Côte d'Azur et de sa marque !

Gilletta vient d'éditer un recueil des principales « vues » créées par cet artiste. Il y en a exactement soixante-dix, qui nous emmènent dans une promenade romantique et lumineuse de Juan-les-Pins à Valberg, en passant par La Colle-sur-Loup, le vieux Nice, les plages et les villages qu'il connaît comme sa poche.

C'est dans son atelier qu'il compose ces images chatoyantes destinées à mettre en valeur nos paysages azuréens. Elles ont le charme des affiches d'antan - comme celles du train Paris-Lyon-Méditerranée - mais ont leur personnalité propre, avec une touche de légèreté et de modernité. On les imagine placardées dans un bureau parisien, comme une fenêtre ouverte sur les prochaines grandes vacances... Grâce à Gilletta, elle sont réunies dans un livre très réussi, accompagnées des textes malicieux d'un autre fin connaisseur du pays, le journaliste free lance François Stagnaro.

Autant d'invitations au voyage, dans un grand vent de fleurs et de soleil.

LISE TELL

144 pages. 29,50 euros.



Un abécédaire pour tout connaître de Nice

Avec *Nice l'abécédaire*, Marie-Ange Grégory et Haydée Otero invitent à la redécouverte de la ville sous une forme inédite et ludique. Mais, direz-vous, Nice, on connaît par cœur ! Leurs autrices mettent au défi les curieux pour leur présenter les aspects méconnus de leur ville.

Elles ont été les premières surprises des découvertes qu'elles ont faites à l'occasion de la conception de ce livre dans les domaines aussi variés que l'histoire, l'architecture, la gastronomie, les personnalités et les grandes manifestations qui ont marqué les esprits.

En format guide de poche, ce dictionnaire amoureux et égoïste de Nice est forcément subjectif. Il est truffé d'anec-



dotes amusantes et savoureuses. Les enfants le chipent aux parents...

Une auteure, une dessinatrice, et un catalyseur en la personne de Valérie Castera des éditions Gilletta : la rencontre a fait tilt.

Marie-Ange Grégory, titulaire d'un doctorat en science politique, avait déjà rédigé les textes avant de rencontrer la peintre Haydée Otero. La première rêvait d'écrire pour un plus large public que celui des universitaires, la seconde est passée avec cet abécédaire de créatrice d'affiches à illustratrice, une expérience nouvelle pour elle. Elle fit ses études à l'école des Beaux Arts de Bordeaux, puis une formation en arts graphiques, de design d'objets. Haydée, de son vrai prénom Virginie, devient « une touche à tout » qui désormais entre dans l'univers de l'édition. Avec plein de projets...

LISE TELL

Nice, l'Abécédaire
16,50 euros.

Les coups de cœur de Mag

Histoires de la nuit de Laurent Mauvignier

L'intrigue se passe à la campagne, dans un lieu-dit bien paisible oublié du monde. Bergogne, agriculteur bourru au cœur tendre, prépare fébrilement une fête pour les quarante ans de son épouse Marion, rencontrée sur le net et dont il est fou amoureux.

Leur seule voisine, Christine, est une artiste peintre à la retraite à laquelle s'est beaucoup attachée Ida, leur fille de 6 ans. Le couple échange peu, on sent une distance due sans doute à leur parcours très différent.

Lui taiseux, elle fille sexy au passé flou, peu de choses les rassemblent mais la vie s'écoule sans remous jusqu'à ce fameux soir où de mystérieux étrangers vont s'inviter à leur table.

D'entrée le lecteur est happé par l'atmosphère étrange et quasi surréelle qui s'installe peu à peu. Des lettres anonymes, des non-dits, un hameau isolé au bout de nulle part, et soudain ces visiteurs qui surgissent d'on ne sait où. Laurent Mauvignier use de toutes les ficelles pour distiller

l'angoisse et les informations se font rares. Il faut attendre plus de la moitié du récit

pour percevoir un début d'éclaircissement, l'auteur jouant à fond sur le découpage du temps et l'effet hautement angoissant de ce huis clos. La phrase est allongée au maximum, le rythme étiré.

Chaque pensée est disséquée, suivant les fluctuations de l'esprit et les ressentis des personnages.

On est littéralement plongé dans le psychisme des otages, pris dans un étau qui se resserre lentement

et nous laisse le souffle court, entre jubilation et mal être.

Un suspense diaboliquement flippant, fortement addictif, un de mes coups de cœur de la rentrée !

640 pages. Edité aux éditions de Minuit le 03/09/2020.
Nominé au prix Médicis. 24 euros.



DEVIS GRATUIT
06 34 52 21 03
www.langlois-couverture.fr

994, route de Saint-Blaise
06670 Levens





sas langlois nicolas

nicolas.langlois06@hotmail.fr



Le coin beauté

Marre de l'acné ?

Loin d'être réservée aux adolescents, l'acné touche également les adultes et en particulier les femmes. La localisation de l'acné chez la femme adulte est inflammatoire. Cela veut dire que ce sont des gros boutons plus que des microkystes, et les lésions sont situées sur le bas du visage : le long des mandibules, sur le menton, parfois même sur les faces latérales du cou. Tandis que chez les hommes, le front et le dos sont plus souvent atteints.

Comment l'atténuer ?

S'il est difficile de se débarrasser complètement de l'acné, il existe toutefois des gestes qui peuvent permettre une amélioration. Les huiles essentielles se révèlent assez efficaces pour purifier la peau et améliorer les acnés légères à modérées. Les trois plus connues pour leur effet sur l'acné sont :
- l'huile essentielle de tea-tree : ses propriétés antibactériennes, antiseptiques et anti-infectieuses la rendent particulièrement efficace pour traiter et assécher les boutons. Une goutte pure sur un coton tige peut être appliquée directement sur le bouton.



- l'huile essentielle de lavande vraie : ses propriétés anti-inflammatoires et cicatrisantes lui permettent d'apaiser les boutons rouges et d'aider à leur cicatrisation. Elle peut également être appliquée directement sur le bouton à l'aide d'un coton tige.

- l'huile essentielle de manuka : très fortement antibactérienne, elle peut être utilisée en cas d'acné sévère. Elle peut être employée seule ou associée à l'huile essentielle de Palmarosa, purifiante et astringente.

De plus des gestes préventifs sont essentiels pour les adultes à la peau à tendance acnéique. Les soins quotidiens apportés à la peau doivent être très doux, jamais agressifs et ne pas décaper la peau. Un lavage trop fréquent et trop agressif peut provoquer des micro-lésions sur la peau dans lesquelles les

bactéries s'infiltrant. Attention également à ne pas oublier d'hydrater la peau, car une peau grasse a autant besoin d'être hydratée qu'une peau sèche. En revanche il faut faire attention à utiliser les bons produits : la peau acnéique doit être hydratée avec des produits fluides, non gras.

Epile et Face - Institut de Beauté
113, Bd Léon-Sauvan - 06690 Tourrette-Levens
Tél. 07.77.83.03.58
<http://epileetface.e-monsite.com>



GRANIT Immobilier



**Toutes Transactions immobilières,
Villas, terrains et locations.
Conseils en aménagements fonciers**

Agrée FNAIM 2017

Avis de valeur offert en cas de mise en vente ou en location

Dally BERMOND ☎ 04.93.79.87.83 ☎ 06.11.16.01.42
20, boulevard Léon Sauvan - 06690 Tourrette-Levens
www.granitimmobilier.com - granitimmo@orange.fr

Premiers pas en niçois

Par Roger Gilli et Jean-Pierre Spies, IEO-06

**Totplen de vots per caduna, cadun !
Totplen de vida per toi lu nòstres
vilatges !**

La nouvelle année est arrivée...
Tous nos vœux pour chacune, chacun !
De la vie à foison
pour tous nos villages !

**Tau lo paire, tau l'enfant
Tala la maire, tala la filha
Lu troç sembran
a la pinhata...**

Tel père, tel fils
Telle mère, telle fille
Les morceaux ressemblent
à la marmitta...

La naissença > la naissance
la frema > la femme
**emprehada / gròssa / encencha /
encenta** > enceinte
l'ecografia > l'échographie
un nadon / un fèto > un fœtus
si gaster > faire une fausse-couche
l'abòrt > l'avortement
l'escufenha / lo mau de còr
> la nausée
aver lo mau > sentir les douleurs
de contraccions > des contractions
faire li aigas > perdre les eaux
lo levador > le gynécologue
accoucheur
la levairitz > la sage-femme
parturir > mettre au monde
lo part > l'accouchement
li segondas > le placenta
una cesariena > une césarienne
una frema en palhòla > une femme
en couche
la babaròta > le baby blues,
la dépression post-partum
nat > né
mortanhe > mort-né
un niston > un nouveau-né
un tetarèu > un bébé
un bambin > un bébé
lo Bambin > le bébé de la crèche



(l'Enfant Jésus)
de bessons > des jumeaux
lo màger > l'aîné
lo cagancho > le petit dernier
un enfant solet > un fils unique

lo pichin nom > le prénom
la declaracion a la comuna
> la déclaration à la mairie
lo pes > le poids
la talha > la taille
lo molon > la fontanelle
lo piech > la poitrine, les seins
li tetas > les seins (de la femme
qui allaite)
li possas > les seins, les tétons
alachar > allaiter
la baila > la nourrice
desmamar > sevrer
bavejar > baver
lo bavarèu > le bavoir
l'escorrença > la diarrhée
li convulsions > les convulsions
Profita ! > Il se porte bien !

Remudar > changer les couches
lu peas > les langes
lo corpeton > la brassière
la malha > le maillot

lo beretin > le bonnet
faissar > langer
desfaissar > démailloter
lo cascavèu > le hochet
lo banh > le bain
un regal > un cadeau
la veitureta > le landau
la carretona > la poussette
lo breç > le berceau
breçolar > bercer
una breçarella > une berceuse
faire la nòna > faire dodo

Berceuse populaire traditionnelle :

Nòna
Breça
Lo pichon devesa
Lo pichon vòu pas dormir
Lo sòm sòm vòu pas venir
Nòna
Breça
Lo pichon devesa

**A si retrovar lo mes que ven
per la leiçon quaranta seisena !**
Au mois prochain
pour la quarantième-sixième leçon !

Les bons petits plats de Miss Bretzel

Cake façon galette des rois à la praline rose



Ingrédients pour 2 galettes
de 18 cm de diamètre

Pour la crème pâtissière :

- 25 g de jaunes d'œufs
- 20 g de sucre semoule
- 10 g de Maizena
- 125 g de lait
- 1 demi-gousse de vanille

**Pour l'appareil à crème
d'amandes :**

- 150 g de sucre glace
- 80 g de poudre

d'amandes

- 15 g de maizena
- 70 g de poudre de

noisette

- 2 g de sel
- 150 g de beurre
- 90 g d'œufs entiers
- 160 g de crème pâtissière

**Pour la crème à la praline
rose :**

- 150 g de pralines roses
- 150 g de crème liquide

Instructions

Pour la crème pâtissière. Mettre à bouillir le lait. Pendant ce temps, mélanger brièvement le sucre avec la maizena puis ajouter les jaunes et fouetter jusqu'à homogénéisation. Verser le lait bouillant sur la préparation aux jaunes d'œuf tout en fouettant. Transvaser dans la casserole puis remettre à feu doux sans cesser de fouetter. À partir du moment où la crème s'épaissit, compter trente secondes et retirer du feu. Verser la crème sur une grande plaque recouverte de film alimentaire. La recouvrir de film en chassant les bulles d'air (vous pouvez également graisser la surface avec du beurre, mais surtout pas de sucre glace). Placer au frais immédiatement.

Pour l'appareil à crème d'amandes. Travailler le beurre mou avec le sucre et le sel puis ajouter les œufs (le tout à la spatule et non au fouet). Bien homogénéiser et ajouter progressivement la poudre d'amandes et la poudre de noisettes. Mélanger jusqu'à obtenir un appareil bien lisse. Une fois complètement la crème pâtissière refroidie, la transvaser dans un récipient bien propre et la fouetter brièvement pour l'assouplir. Ajouter la crème pâtissière à la crème d'amandes. Répartir la pâte dans deux moules graissés de 18 cm de diamètre, placer les fèves puis enfourner 30 min dans un four préchauffé à 170 °C. Laisser refroidir avant de démouler les cakes.

Pour la crème à la praline rose. Concasser grossièrement les pralines roses et les mettre dans une casserole avec la crème liquide. Faire chauffer à feu moyen jusqu'à 108 °C. Laisser refroidir environ trente minutes en remuant de temps en temps. Étaler la crème sur la surface des galettes, décorer de quelques pralines roses.



Le mot de Miss Bretzel

Cette année, je n'ai pas eu le courage de réaliser ma propre pâte feuilletée pour la galette des rois, et hors de question d'en acheter dans le commerce. Du coup, j'ai choisi la facilité en réalisant un cake façon galettes des rois, mais pas n'importe lequel, celui de Christophe Michalak, tout de suite, ça fait plus classe ! Le principe, une frangipane cuite dans un moule puis surmontée d'une garniture, pour ma part, ça sera à la praline rose ! En gros, si vous me suivez bien, il s'agit d'une galette sans pâte, c'est plus light !

NOUVEAU sur LEVENS

Atelier de bijouterie joaillerie

A.S. OR

-10% de remise

sur présentation de ce coupon
jusqu'à fin décembre 2020 à valoir
sur la réparation, transformation,
fabrication et création.

Ouvert du mardi au samedi
de 9h00 à 12h30 et de 14h00 à 19h00

Placette Paul Olivier, 06670 Levens ☎ 04.89.14.01.75

Retrouvez Miss Bretzel sur rockthebretzel.com
info@rockthebretzel.com

Le fléau du mégot !

Le mois de janvier est souvent synonyme de bonnes résolutions. Alors quelle est la vôtre cette année ? Si vous êtes fumeur (ou que vous connaissez des fumeurs) cet article est fait pour vous !

Saviez-vous que le mégot de cigarette jeté « innocemment » par terre est un véritable fléau pour la planète ? En plus d'être l'objet d'une pollution visuelle quotidienne de nos rues, il est aussi responsable d'une pollution environnementale importante et souvent négligée. En effet, un mégot pollue 500 litres d'eau à lui seul, en libérant tout aussi innocemment ses composants chimiques.... Il fait tristement partie aujourd'hui du paysage des fonds marins et empoisonne petit à petit la faune et la flore aquatique.

On n'oublie pas non plus le mégot jeté dans la nature qui est, dans la plupart des cas, responsable des nombreux incendies pendant la période estivale.

Face à ce constat alarmant, de nombreuses initiatives communales sont mises en place. Outre des contraventions pouvant aller jusqu'à 450€ à Nice et les poubelles que l'on

trouve dans toutes les rues des villes, il existe aussi des cendriers mis à disposition des fumeurs à côté des poubelles

dans de nombreuses villes (à Nice, Cannes ...). Les mégots récoltés sont ainsi recyclés et leurs déchets néfastes sont traités, ils ne se disséminent pas dans la nature ! Autre solution, c'est le cendrier portable (petite boîte en métal) que vous pouvez emporter partout avec vous pour ne plus jeter vos mégots dans la rue ou dans la nature ! Pensez à tout cela la prochaine fois que vous voudrez faire ce geste instinctif devenu un réflexe inconscient et rendez-vous à la poubelle la plus proche ! Pour les non-fumeurs, faites passer ce simple message afin de préserver nos ressources naturelles et notre planète, commune à tous.



DEVIS GRATUIT - ARRIÈRE PAYS NIÇOIS ET VALLÉES



◆ Couverture ◆ Charpente
◆ Etanchéité ◆ Isolation
◆ Zinguerie

www.pst06.fr - Tél. 04 93 27 84 46

Agricoltura e giardinaggio
BONGIOANNI



**Pièces
détachées
pour micro
tracteurs
Iseki
anciens
modèles**



**Visitez notre nouveau
site internet
agribongioanni.it**

Via Cuneo 24/B - 12080 Pianfei (CN) - Italie

Contact : info@agribongioanni.it

Téléphone : +39 0174 585159

Aspremont

La vie du village



Noël souffle à Aspremont

Si la crise sanitaire oblige à annuler les nombreuses animations prévues, la commune a tout mis en œuvre pour maintenir autant que faire se peut l'esprit des fêtes.



Les 17 arches des remparts du Château de nouveau illuminées

Après la récente mise en place des illuminations dans le centre



ancien, ce sont les illuminations des 17 arches qui ont été mises en service. Il y a quelques mois notre artiste aspremontoise Catherine Salet avait pris en charge la rénovation des fresques avec une vision artistique de la représentation du village. Ces illuminations viennent renforcer le travail de l'artiste. Les travaux d'embellissement du village vont se poursuivre, en attendant la grande réhabilitation des jardins et de la place du Château.

La remise des paniers de Noël par le CCAS

Les seniors n'ont pas été oubliés en cette fin d'année.

Près de 220 personnes se sont déplacées tout au long de la journée du samedi 19 décembre, à la salle des fêtes, pour récupérer un panier gourmand composé notamment de produits locaux.

Une organisation parfaitement pensée avec l'envoi d'un courrier nominatif mentionnant les horaires de retrait par quartiers. Il s'agissait de s'inscrire dans le cadre d'une démarche sanitaire renforcée.

Remerciements à toutes les personnes qui ont composé les paniers, qui les ont distribués et qui vont les livrer prochainement au domicile des personnes qui n'ont pas pu se déplacer.

Citons les membres du CCAS (Henri Braquet vice-président, Martine Buchet, Tilou Eloy, Isabelle Voner, Patricia Fayolle, Joël Pieraccini, Caroline Giauffret, Cathy Leurette, Olivier Bonfils) et les élus Michel Chaix, Jean-Pierre Arzani et Chantal Pernot sans oublier les bénévoles.

Cette remise de paniers de Noël a été l'occasion de se rencontrer, de pouvoir échanger. Il a été remis à cette occasion un questionnaire destiné à recueillir les besoins et les attentes de nos aînés, de manière à pouvoir répondre plus précisément à leurs souhaits.



Aspremont



La vie du village

Le père Noël à l'école de la Prairie : remise de cadeaux et de chocolats

La parfaite organisation entre la direction de l'école et la municipalité a permis aux 182 enfants des sept classes de passer un après-midi festif, pour le plus grand plaisir de tous. Pour des raisons sanitaires, la directrice, Carine Gnagni, et Claire Di Bartolo, conseillère municipale déléguée à la vie scolaire, ont opté pour un goûter "échelonné".

À tour de rôle, chaque classe s'est présentée dans la salle polyvalente de l'école pour prendre le goûter, récupérer les cadeaux et voir le Père Noël.

La municipalité a offert des livres choisis par chaque enseignant et des ballotins de chocolats.

L'Association Indépendante des Parents d'Elèves « Lou Pit-choun de la Prairie » a souhaité s'associer à cet après-midi



récréatif en offrant et en servant le goûter. Les mamans de l'association ont aussi pris l'initiative de faire venir le Père Noël. Une belle coordination pour la satisfaction de tous.



La crèche de Noël à découvrir à l'église Saint-Jacques

Vous pourrez découvrir cette magnifique crèche composée de différents groupes de santons, santons provençaux, santons napolitains en terre cuite, en argile, peints. Les santons placés dans l'étable, ceux qui apportent des cadeaux, ceux qui figurent les différents métiers de Provence, les animaux et les accessoires nécessaires pour représenter un village provençal typique (étable, maisons, puits, rivière, pont, moulin, église). Un groupe de volontaires aspremontois perpétue la tradition festive des crèches de Noël. Un immense merci à André Charles Cavasso, Richard Wild, Joseph Roux et Pierre Botto qui se sont fortement investis dans cette belle réalisation. En vous rendant à l'église Saint-Jacques, ce sera aussi l'occasion de découvrir d'autres trésors.

La remise des paniers de Noël au club bouliste aspremontois

Le président Olivier Bonfils et les membres du bureau de l'Amicale Bouliste Aspremontoise, ont remis à leur 60 adhérents (dont 24 joueurs licenciés à la Fédération Française de Pétanque et de Jeu Provençal), un panier garni. Toutes les personnes présentes à cette manifestation se sont félicitées de la bonne marche de leur club et ont hâte de pouvoir de nouveau en découdre sur les jeux du clos. Le président a remercié la municipalité pour le soutien au développement du club bouliste.





La chapelle Saint-Roch en cours de restauration

La chapelle Saint-Roch (aquarelle ci-dessus d'Alexis Mossa, et photo à droite) petite chapelle à l'entrée du cimetière de Belvédère, était à la fin de l'année 2019 dans un état d'abandon assez avancé. La municipalité de Belvédère a fait refaire la toiture en décembre 2020. Pour permettre ces travaux, elle a demandé à l'Association ASPRB (Association de sauvegarde du patrimoine religieux de Belvédère) de sauvegarder et, si possible, de restaurer les biens qui s'y trouvaient. Alain Fournier, président de l'ASPRB, répond à nos questions :

Quelles sont vos actions pour la chapelle Saint-Roch ?

En février 2020, nous avons fait une demande de subvention de 4800 euros en vue de restaurer la chapelle à



maints endroits prenait l'eau, l'intérieur servait de débaras. Pourtant, cette chapelle abritait encore des restes d'autel, des chandeliers en bois doré du XVII^e siècle, une statue de Saint Roch et des cercueils « catelets » très anciens (photo ci-dessous).

Avez-vous pu sauver ces objets ?

Oui, nous avons donc mis à l'abri, le temps des travaux, ces biens que nous rénoverons avant de les remettre en place. Avec l'aide de bénévoles, nous avons débarrassé l'intérieur de la chapelle de tous les déchets qui l'encombraient. Profitant de cette réfection, nous avons deman-

dé à l'entrepreneur de voliger l'intérieur de la toiture (photo ci-contre à gauche).

Que vous reste-t-il à faire ?

Avant de remettre en place le mobilier et, si nous en avons la possibilité de faire peindre plus tard une fresque, il est nécessaire de restaurer l'inté-

rieur des murs de pierre recouvert de chaux qui, ayant pris la pluie sont en très mauvais état. **D'où vient le financement de votre association ?**



rieur des murs de pierre recouvert de chaux qui, ayant pris la pluie sont en très mauvais état.

D'où vient le financement de votre association ?

À ce jour, notre association n'a jamais bénéficié d'aucune subvention. Ses fonds proviennent du reliquat d'une série de kermesses, qui de 1986 à 1992, nous avaient

permis de refaire complètement le carrelage du sol de l'église de notre village de Belvédère. Entre temps, nous avons accompli nombre d'actions bénévoles (remise en état du site de Très-Crous, études pour la rénovation des fresques anciennes de la chapelle Saint-Antoine, aide à M. Hugues de la DRAC d'Aix pour son répertoire complet des biens religieux de l'église de Belvédère, aide technique à la municipalité qui a fait rénover à ses frais le retable des Ames du purgatoire dans l'atelier Articuci à Tourette-Levens, etc.) qui n'ont pas entamé ce crédit.

RECUEILLI PAR DAVID VINCENT

L'ASPRB est en attente d'aides en tout genre : conseils, bénévolat, adhésions, dons. S'adresser à l'association ASPRB Lou Gimbert, 06450 Belvédère, tél. 06.23.38.51.32.



Laurent Cicaldi, à la direction de la culture, service du patrimoine à Marseille. Mais cette subvention a été refusée.

Dans quel état se trouvait la chapelle ?

La chapelle Saint-Roch était dans un état d'abandon assez avancé : le toit crevé en



Castagniers



La vie du village

Zoom sur la visite de l'exposition artistique au village.

Lors du périscolaire du soir, les enfants de Castagniers ont pu découvrir et s'émerveiller devant les sculptures et œuvres réalisées en patchwork exposées dans la salle d'exposition communale. Une action qui permet aux enfants de commencer à se créer une culture artistique et développe leur propre créativité.



Zoom sur la nouvelle organisation du temps méridien au périscolaire des Moulins.

Depuis cette rentrée 2020 si particulière, une nouvelle organisation du temps méridien a été mise en place afin de répondre aux exigences sanitaires dans un premier temps.

Les enfants devant évoluer par groupe de classe tout en maintenant la distanciation physique, nous avons découpé le temps de repas en 2 services de manière à être plus à l'aise dans les locaux. Un mal pour un bien, car depuis, les enfants profitent tous les midis d'un temps d'animation et d'un temps de repas dans un restaurant scolaire plus calme.



Club pétanque sportive de Castagniers

Suite à la pandémie qui nous touche tous, le président du club pétanque sportive de Castagniers, Jean-Jacques Marabotto ainsi que le bureau avec l'accord du maire, Jean-François Spinelli, tiennent à informer tous les sociétaires et les adhérents du club par le communiqué suivant : *"Nous devons nous rassembler au mois de novembre ainsi que le bureau du Secteur des Vallées, mais toutes les assemblées générales ont été annulées, jusqu'à nouvel ordre. Le samedi 16 janvier, à 18 heures, au clos de boules, le club organisera une assemblée générale afin de nous retrouver tous pour établir une mise au point et prendre en compte l'année 2020 où tout a été abrogé.*

Nous ne vous avons pas oublié et de ce fait, nous envisageons, pour l'année 2021, de faire un geste envers les sociétaires et les adhérents du club. Le président ainsi que le bureau vous souhaitent à tous une bonne santé. Prenez soins de vous."

Castagniers



La vie du village

Le passage du Père Noël

En raison des mesures sanitaires la distribution des jouets a eu lieu à l'école des Moulins et à l'école du village malheureusement sans spectacle et sans la présence des parents. Le maire, Jean-François Spinelli, et le Père Noël, accompagnés de Jacques Murris, adjoint délégué aux écoles, de Christine Dubois, Isabelle Stefani, Isabelle Blain-Descormiers, déléguées à la commission des écoles se sont fait un plaisir de remettre à tous les enfants un jouet, des friandises et des chocolats de l'abbaye Notre-Dame de la Paix.



Colomars





FÊTES DE NOËL À FALICON

La mairie de Falicon a eu à cœur de faire vivre la magie de Noël chez les faliconnais. Avec le Comité des Fêtes, elle a organisé 3 jours de festivités offrant à tous une joyeuse parenthèse en cette année difficile. Plusieurs associations



faliconnaises se sont associées à l'événement. Les ateliers de décoration de boules de Noël et de santons (APE Falipitchoun), les lectures de contes de Noël (Païdeia), la joyeuse et dynamique parade de Noël (Aide Vie Danse) et la décoration de l'église (le fleurissement par Falicon en fleurs et la crèche par M. et Mme Elia) ont animé et émerveillé tous les participants. Un des moments forts de ces festivités fut l'arrivée du Père-Noël, orchestrée par le Comité des Fêtes, elle a connu un franc succès.

Bravo aux enfants de l'école Jules Romains pour leur beau spectacle de Noël, préparé durant le temps du périscolaire avec l'équipe du SIVoM.

Merci à l'épicerie du village Falicomptoir, aux prestataires pour la qualité de leurs services, Frane Cortellini pour les magnifiques décorations mises en place et ses



nombreuses surprises dont les fées échassières, Lorenzomix Laurent Prestason pour l'animation et l'ambiance et Julien le Magicien pour son spectacle qui a enchanté les enfants.

La journée du dimanche a malheureusement dû être annulée à cause des conditions météorologiques.

Malgré le contexte sanitaire en vigueur, les organisateurs ont eu la satisfaction d'offrir un peu de féerie et d'enchantement aux petits et aux grands.



Falicon vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour la prochaine édition !

En parallèle à ces 3 jours de festivités, la Mairie de Falicon et le Comité des Fêtes ont organisé le 1^{er} concours de maisons et balcons illuminés. L'occasion pour les habitants de se joindre à l'animation de leur commune. Un jury, composé d'élus et de membres des associations participantes ont désigné les trois lauréats qui ont été récompensés durant la fête. Ce fut un moment très apprécié par le jury et les participants, un premier concours qui en appelle d'autres.

À VENIR

JANVIER 2021

Dimanche 24 > Fête de la St-Vincent

Dimanche 31 > 3^e Run & Bike - 10h : village.

Dimanche 31 > Voeux du maire - 17h : salle Élagora.

(programme proposé sous réserve de modifications)

falicon.fr - facebook.com/mairie.falicon/ - [maires et citoyens.fr](http://maires-et-citoyens.fr)



Une sympathique vacherie

La vacherie de Chastillon de Isola 2000 est une exploitation familiale, installée à Isola 2000 depuis plus de quarante ans.

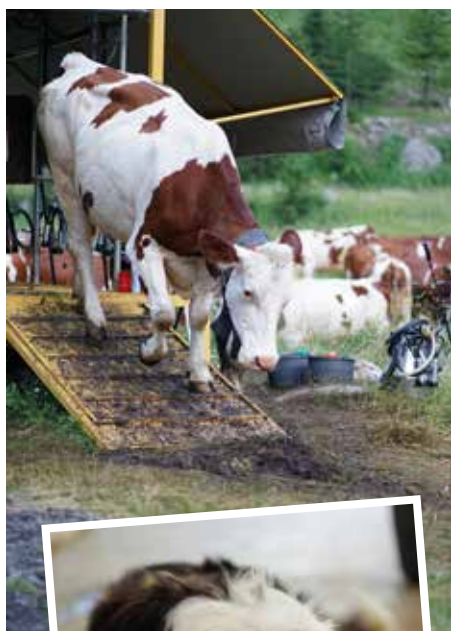
Jacques Colombero, Monique Colombero, Jordann Chabert, ainsi que leurs salariés, s'investissent quotidiennement pour le bien-être des cinquante vaches laitières (Montbéliardes et Abondances).

Cet engagement familial leur permet aujourd'hui de proposer des produits locaux toute l'année dans leurs deux boutiques.

En période hivernale, l'étable est accessible tous les jours vers 18h sur rendez-vous, pour respecter les mesures sanitaires, afin de profiter de la traite ainsi que de la tétée des nouveaux nés.

En période estivale vous pouvez découvrir, tous les jours vers 18h, la traite dans les alpages des environs d'Isola 2000. Vous aurez également l'occasion de voir la tétée des veaux vers 18h30. La fabrication du fromage qui se déroule vers 10h est aussi accessible à notre chère clientèle.

Enfin, tout au long de l'année vous pourrez déguster les fromages, les raclettes et fondues, les produits du terroir ainsi que les charcuteries AOC italiennes. L'ensemble de l'équipe de la vacherie sera ravie de vous servir et de vous faire découvrir les saveurs de nos montagnes.





Un safran de chez nous

Après avoir réalisé des crèmes de marrons et créé un site internet de vente en ligne de produits locaux, il y a deux ans, Céline et Sébastien se sont lancés le défi de créer une safranière dans leurs montagnes et l'ont ainsi implantée au pied du plus haut sommet de la vallée de la Tinée, dans le hameau du Bourguet.

Une fois clôturé méticuleusement le champ et préparé la terre, les premiers bulbes de safran ont été plantés à l'été 2019.

Le *crocus sativus* étant une fleur automnale, les premières ont été récoltées au moment même où la nature se parait des couleurs chatoyantes de l'automne.

D'abord vendus sous la forme de pistils, Céline et Sébastien ont décidé cette année d'agrandir leur gamme avec la réalisation de confitures et de gelées de pommes et coings auxquels sont ajoutés les précieux pistils de safran.

Pour voir l'ensemble de leurs produits, quelques clics vous suffiront : produits-locaux-tinee.fr





Nouvel auditorium Joseph Raybaud au Foyer rural



Le jardin public de Levens a été acquis en 1926 par Joseph Raybaud, jeune maire âgé de tout juste 25 ans.

Cet espace se situe sur l'emprise d'un terrain offert à la municipalité par sa mère, Madame Raybaud.

Devenu sénateur/maire en 1949, Joseph Raybaud fait alors édifier le Foyer rural.

Il aura coûté 150 millions d'anciens francs, financé à 80% par l'État et le Conseil départemental des Alpes-Maritimes. (Président du Département de 1947/1951: André Botton. SFIO)

Un espace totalement rénové et partagé

Un nouvel écrin pour accueillir un des éléments vitaux d'une société dynamique, la culture. La culture sous toutes ses formes, celle qui nous enrichit, nous interpelle, nous questionne, nous donne de la joie, nous fait rire, parfois pleurer... mais toujours ensemble ! C'est un auditorium modulable qui s'offre à vous. 200 fauteuils de spectacle rétractables pour votre plus grand

confort mais aussi une capacité d'accueil de 350 places en version « debout ».

L'auditorium Joseph Raybaud est doté de l'ingénierie son et lumière de haute qualité permettant de recevoir les spectacles les plus divers allant du théâtre, aux concerts les plus variés qu'ils soient de musique moderne, pop, rock, jazz, de variétés et aussi classique. Nous ne vous proposerons pas toujours ce que vous aimez mais aussi ce que vous pourriez aimer.

Vous serez reçu dans cet écrin par une équipe attentive et motivée.

Plus que les mots, le papier ne refuse pas l'encre, ce sont les spectacles qui vous convaincront.

C'est aussi un espace partagé, plusieurs entités partagent cet espace pour vous proposer une programmation

éclectique, afin de satisfaire les publics les plus hétéroclites.

Piano à Levens vous proposera des concerts de musique classique, dans le cadre du festival Franz-Liszt Levens d'autres

LEVENS

Le Foyer Rural Saison 2021

Auditorium Joseph Raybaud

théâtre	
Noce de rouille	SAMEDI 27 FEVRIER
Le Pari	SAMEDI 24 AVRIL

Concerts	
Morisse	SAMEDI 13 MARS
Le Grand Orchestre de Poche	SAMEDI 17 AVRIL
Pulse Tribute to Pink Floyd	SAMEDI 15 MAI
Jazz Sunny Big Band	SAMEDI 25 SEPTEMBRE
Duo Accordéon & Violoncelle	SAMEDI 13 NOVEMBRE

Spectacle de magie

Triton	SAMEDI 16 OCTOBRE
--------	-------------------

Informations / réservations 09 62 66 85 84 - www.levens.fr

Abonnement : 40€ d'économisés

Tarifification

La culture accessible à tous !
Se divertir sans pour autant se ruiner !

- Tarif sénior : à partir de 65 ans.(sur présentation d'une pièce d'identité)
- Tarif jeune : de 3 à 18 ans ainsi que les étudiants de moins de 26 ans (sur présentation de la carte d'étudiant)
- Tarif CE : Comité d'entreprise, association de salariés. (5 places minimum)
- Tarif solidaire : réservé au bénéficiaire du RSA.

Spectacles	Plain Tarif	Tarif sénior	Tarif jeune	Tarif CE	Tarif solidaire
Noces de rouille	15€	12€		10€	
Morisse	15€	12€		10€	
Grand orchestre	15€	12€		10€	
Le Pari	15€	12€		10€	
PULSE Tribute de Pink Floyd	15€	12€		10€	
Jazz Sunny big band	12€	9€		7€	
Triton	15€	12€		10€	
Accordéon & violoncelle	10€	7€		5€	
Les 8 spectacles	112€	88€		72€	
ABONNEMENT	72€				

récitats vous seront offerts. Le comité des fêtes de Levens vous charmera par ces manifestations, « il y en aura pour tous les goûts ! ».

Plus de 7000 ouvrages

Affiliée à la bibliothèque départementale des Alpes-Maritimes, notre bibliothèque municipale Frédéric-Maurandi est attachée à la mise en place de véritables services de lecture publique.

Pour emprunter livres et documents une inscription est nécessaire ainsi qu'une participation par famille de 10 €/an. Vous pouvez emprunter trois livres, trois CD pour trois semaines.

L'entrée et la consultation sur place des livres et revues sont gratuites et accessibles à tous.

C'est aussi et surtout un lieu de convivialité où l'on vient discuter, échanger sur les nouvelles littéraires, c'est aussi des animations pour les petits et les grands.

Foyer rural, premier étage.

Ouverture :

Mardi de 9h à 12h

Mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Samedi de 9h à 12h

TOUTES LES INFOS

Galerie du Portal - Service réservations
Place Victor-Masségli - 06670 Levens.
09 62 66 85 84 www.levens.fr



St-Étienne-de-Tinée



Esprit **AURON** SAINT ETIENNE DE TINÉE

Découvrez la montagne autrement...

Aventure

Glisse

Féerie

Evasion

Famille

Fun

Plaisir



LA STATION ET SES COMMERÇANTS SE RÉINVENTENT
POUR VOUS OFFRIRE UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE DE LA MONTAGNE
RETROUVEZ TOUTES LES ACTIVITÉS ET LE PROGRAMME SUR NOTRE SITE: AURON.COM

Saint-Martin-du-Var



Les travaux de voirie se poursuivent

Le vaste plan de mise en sécurité des voies de circulation automobile et piétonne se poursuit à Saint-Martin-du-Var.

- Réalisation de trois cache-conteneurs route du Canairet – ancien chemin de Nice et route de la Couletta ;
- Création d'une jardinière à l'angle Barbusse/Pasteur en lieu et place des potelets en plastique ;
- Création d'un cheminement piétons sécurisé pour accéder aux commerces Barber Shop et Auto-moto école des Alpes, avenue des moulins ;
- Finalisation des travaux d'enfouissement des réseaux secs (près de 500 mètres) route du Canairet (en deux endroits : impasse des serres et au droit



de la propriété Pieracci), Maquisards (au droit de la propriété Michelis) et Condamines (au droit des propriétés Battendier/Zalewsky/Leroy) ;

- Extension en souterrain du réseau d'éclairage public sur la partie basse de la route de l'Adrech ;
- Réalisation d'un accès direct en sens unique du parking de la Bastide des Moulins à la contre-allée de la RM6202.

Ces nombreux travaux de voirie ont pour objectif d'améliorer encore la sécurité des usagers et notre qualité de vie.

Bien entendu, la pandémie liée à la Covid-19 et la tempête Alex ont entraîné des retards importants pour ces travaux.



Joyeuses fêtes à tous



À l'occasion des fêtes de fin d'année, les enfants inscrits aux activités du service jeunesse ont confectionné des cartes de vœux pour les aînés de la commune et pour les personnes de l'EHPAD Albarea de La Tour-sur-Tinée.





« Chez Seb », nouvelle épicerie du village

veur-sur-Tinée. Il a fait également le pari de pouvoir régaler ses clients avec des produits préparés par ses soins tels que pizzas, tartes sucrées (pommes, poires amandines, flans, etc.).

L'avantage supplémentaire à son installation est « son nouvel ami » : le four. Grâce à lui, il maîtrise à la perfection la cuisson des pains, baguettes, viennoiseries qu'il propose à la vente dans son épicerie.

Sébastien Audibert choisit de faire un changement dans sa vie de cuisinier et de se lancer dans une nouvelle aventure professionnelle en ouvrant l'épicerie « Chez Seb » à Saint-Sauveur-sur-Tinée.

Il connaît ce village pour y avoir été scolarisé de la 6^e à la 3^e. Aujourd'hui, il est heureux de pouvoir donner un nouvel axe à sa vie personnelle en même temps qu'à son parcours professionnel.

Sébastien Audibert souhaite commercialiser des produits régionaux, issus d'exploitations proches de Saint-Sau-



Évidemment, ce magasin apporte un bien inouï au village, qui n'avait plus d'épicerie depuis bientôt une année.

Et tout cela n'aurait pas pu se réaliser sans la pugnacité des adjoints Mireille Piscinal et Olivier Montandon. Tous deux ont oeuvré auprès de la propriétaire afin qu'elle permette cette installation.

En trois mois, on peut dire que le village de Saint-Sauveur connaît un véritable renou-

veau avec l'arrivée de Barbara Payen et le Café de la Place en septembre, l'installation du médecin Jean-Pierre Bacca fin octobre, et maintenant l'ouverture du commerce de proximité de Sébastien Audibert !

Horaires d'ouverture :

Du mardi au vendredi :

7 h 30 - 12 h 30

16 h 30 - 19 h 30

Samedi : 8 h - 12 h 30

16 h 30 - 19 h 30

Dimanche : 8 h - 12 h 30

Bonne et heureuse année 2021 !

Nous laissons derrière nous une année extrêmement compliquée. Nous espérons pouvoir vous présenter très vite tous les projets en cours qui animent l'équipe municipale. Pour cette nouvelle année 2021, Jean Merra et l'ensemble de son conseil municipal vous souhaitent tous leurs meilleurs vœux.

Que la santé, la prospérité et la réussite pour vous et vos proches soient au rendez-vous de 2021 !



Tourrette-Levens

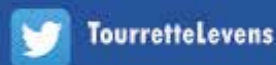


UN MARCHÉ DE NOËL CHALEUREUX

Tourrette-Levens a réussi à maintenir son marché de Noël en l'adaptant aux règles sanitaires. Pour la première fois, il s'est déroulé en plein air sur l'esplanade Tordo et la place César-Mauran. Au total, 23 commerçants et artisans ainsi que 7 artistes y ont participé dans une ambiance chaleureuse. La musique traditionnelle, la visite de la crèche, le shooting photo, la décoration, les barbes à papa et les crêpes du restaurant ont comblé petits et grands tout au long de cette journée festive. En attendant l'année prochaine, retrouvez tous les samedis de 9h à 12h le marché de producteurs.



Suivez toutes les informations de la commune sur tourrette-levens.fr ou sur les réseaux sociaux



Des fêtes sous le signe de l'optimisme

En cette période de fêtes, pour nous tourner vers un avenir optimiste et plein d'espoir, des illuminations ont été installées à différents emplacements par l'entreprise habilitée à cet effet. Nous pouvons aussi, grâce au don solidaire d'un mécène, admirer l'église du Cros d'Utelle décorée de guirlandes lumineuses. Bien sûr, par la suite nous essayerons d'étendre cette initiative à tous les villages de la commune. Nous avons voulu, après les péripéties et les catastrophes naturelles que nous vivons toujours en ce moment apporter une touche de chaleur, de fête et d'espérance avec ces lumières qui scintillent dans la nuit.

Alors, avec mon conseil municipal ainsi que l'ensemble du personnel communal, nous avons souhaité que pour les fêtes de fin d'année, ces lumières brillent dans vos yeux et illuminent vos veillées dans le partage, la sérénité et l'harmonie familiale. Nous avons été très éprouvés par cette année 2020 qui vient de s'achever.

Nous devons dès à présent, ensemble regarder vers l'avenir et espérer la venue de jours meilleurs. Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année, que 2021 vous apporte à vous et à vos familles joie, prospérité, réussite et santé. Bonne et heureuse année !

Bouana annada en touï !

YVES GILLI, MAIRE D'UTELLE



*Ci-dessus,
l'église du Cros.*

*Ci-contre,
un sapin illuminé
à Utelle.*

*À gauche,
la mairie
à Saint-Jean.*



Tempête Alex

Un hymne solidaire pour « Nos vallées »

Le Département des Alpes-Maritimes a lancé fin décembre un single solidaire *Nos vallées* dont l'intégralité des bénéfices et des droits d'auteur seront reversés au profit des sinistrés de la tempête Alex. De nombreux artistes, sportifs et personnalités ayant un ancrage dans les Alpes-Maritimes ont prêté leur voix et leur image pour cette chanson aux paroles authentiques et émouvantes, véritable hymne au renouveau des vallées.

Les paroles et musique ont été écrites par Stéphane Brunello, auteur compositeur et interprète local, accompagné de son acolyte Philippe Hattemberg, avec lequel il a déjà écrit pour d'autres artistes et projets tels que le *Roi Soleil*, *Mozart l'opéra rock*, Élodie Frégé ou Christophe Maé.

« Du bleu des rivages, au blanc des sommets... »

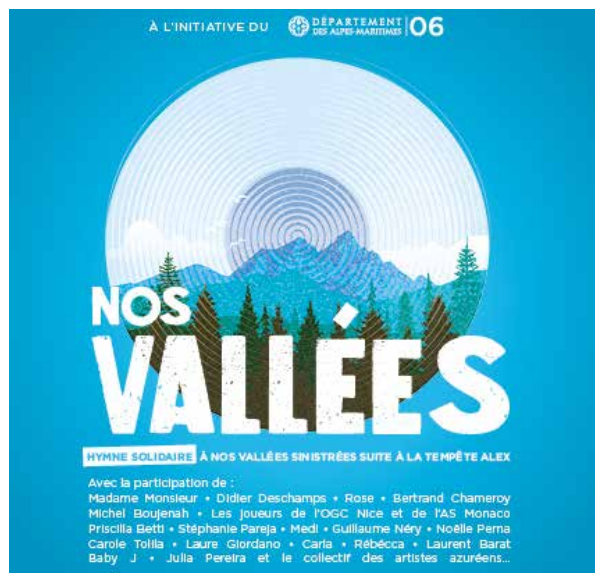
Pour ce titre *Nos vallées*, Stéphane et Philippe ont voulu une mélodie simple et sincère, qui reste dans la tête, avec un texte émouvant, authentique, qui parle à tout le monde, surtout aux

sinistrés, et leur dire qu'ils ne sont pas seuls, que la solidarité est là. Cette chanson se veut être un hymne solidaire pour nos vallées, un hymne au renouveau.

De nombreux artistes, sportifs et personnalités, qui ont un ancrage local, ont accepté de participer au projet pour chanter et prêter leur image sur le clip vidéo (voir la liste ci-dessous).

Le single solidaire est à télécharger sur toutes les plateformes en ligne à 1,29 euro via le lien direct <https://backl.ink/143483878>

5000 CD sont également distribués dans les vallées. Les recettes seront reversées aux sinistrés par le fonds d'urgence du département.



Chanteurs, humoristes et sportifs participants

Didier Deschamps
Madame Monsieur
Michel Boujenah
Noëlle Perna
Rose
Carla
Priscilla Betti
Guillaume Néry
Julia Pereira
Bertrand Chameroy
Carole Tolila
Medi
Stéphanie Pareja

Laure Giordano (The Voice)
Rébecca (The Voice kids)
Laurent Barat
Baby J (The Voice)

Les joueurs de l'OGC Nice :
Amine Gouri, Khéphren Thuram, Alexis Claude-Maurice
Les joueurs de l'AS Monaco :
Francesc Fabregas, Wissam Ben Yedder, Ruben Aguilar, Benoît Badiashile, Axel Disasi, Enzo Millot

Le SIVoM Val de Banquière recherche des agents sociaux / aides à domicile

Missions :

Assistance à la vie quotidienne :
entretien de l'habitat, aide aux courses, préparation et aide à la prise des repas ...

Soutien à la personne sur le plan moral :
stimulation cognitive, promenade, création d'un lien social ...

Nombreux secteurs disponibles :

Aspremont - Castagniers - Colomars - Duranus - Falcon - La Roquette-sur-Var
La Trinité - Levens - Saint-André de la Roche - Saint-Blaise
Saint-Martin-du-Var - Tourrette-Levens

+ d'infos : 04 97 00 07 30

Le SIVoM Val de Banquière

*vous souhaite une
**Bonne
année***





SKIEZ AVEC LE SIVOM VAL DE BANQUIÈRE

SKI 7/11ANS



**DU 22 AU 27 FÉVRIER
À VALBERG**

**DU 1^{er} AU
6 MARS
À AURON**

**SKI / SURF
À VARS (HAUTES-ALPES)**

14/17ANS



DU 1^{er} AU 6 MARS 2021

SKI / SURF

ORCIÈRES (HAUTES-ALPES)

11/13ANS

*POUR LES 11 ANS
ENTRÉS AU COLLÈGE



DU 22 AU 27 FÉVRIER 2021

**EN FONCTION DES PLACES
RÉSERVÉES PAR**

Castagniers - Colomars - Falicon
La Roquette-sur-Var - La Trinité - Levens
Saint-André de la Roche
Saint-Martin-du-Var



**PRÉ-INSCRIPTIONS AUPRÈS DE VOTRE COMMUNE DE RÉSIDENCE
JUSQU'AU 8 JANVIER 2021**

RENSEIGNEMENTS au 04 93 27 72 80

Le SIVoM Val de Banquière est présidé par Jean-Jacques Carlin, maire de Saint-André de la Roche.
Il regroupe les communes d'Aspremont, Castagniers, Colomars, Duranus, Falicon,
La Roquette-sur-Var, Levens, Saint-André de la Roche, Saint-Blaise, Saint-Martin-du-Var,
Tourrette-Levens et La Trinité.

21, boulevard du 8-Mai 1945
06730 Saint-André de la Roche
Tél. 04 92 00 50 50
www.sivomvaldebanquiere.fr
@sivomvaldebanquiere

Valberg



10 bonnes raisons DE CHOISIR Valberg CET HIVER



#MERMONTAGNE

#RESPIRE

#PATRIMOINE

#MERCANTOUR

#CHILL

#FAMILLEPLUS



04 93 23 24 25 - valberg.com


Valberg
The place to be*

 DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES


Famille Plus
VIVRE ENSEMBLE
DE BELLES EXPÉRIENCES


FLOCON VERT

* Là où il faut être

Randonnons

Château de Sainte-Agnès

Au départ de Sainte-Agnès, hameau de Colline (200 m)

Description

De tout le pays mentonnais, le village de Sainte-Agnès offre le panorama le plus saisissant et cette situation dominante a attiré depuis les Romains les bâtisseurs d'ouvrages défensifs.

Les vestiges du château (XII^e) restaurés avec goût ainsi que le fort militaire (1938), ultime maillon de la ligne Maginot, témoignent de l'audace de leurs concepteurs et de l'intérêt stratégique du site. La traversée du village par les "calades" au calcaire patiné s'agrément de façades d'époque (XV^e - XVII^e) et de boutiques discrètement agencées dans des caves voûtées aux artistiques alcôves.

L'aménagement d'un jardin moyenâgeux en ces lieux chargés d'histoire complète le caractère culturel d'une visite d'autant plus marquante qu'on aura accédé à pied depuis le littoral à ce fantastique nid d'aigle.

Si une seule route (RD 22), ô combien sinueuse, dessert Sainte-Agnès, on dénombre en revanche pas moins de cinq sentiers qui serpentent dans les versants abrupts culminant au donjon du château, coiffé d'une table d'orientation (766 m).

Itinéraire

Du hameau de Colline (200 m), monter vers la mairie annexe pour trouver l'amorce du chemin qui s'élève entre des jardins ; on coupe bientôt une petite route avant de la rejoindre un



Fiche technique

Durée : 4h

Dénivelé :

+570 mètres / -570 mètres

Cartographie spécifique :

"NICE-MENTON" CÔTE D'AZUR

TOP 25 N° 3742 OT

RANDONNÉE MOYENNE

peu plus haut au niveau du col de l'Olive.

Continuer l'ascension par un chemin d'abord cimenté auquel fait bientôt place un sentier en forêt ; celui-ci coupe plus haut un virage de la RD 22 avant de la suivre sur une centaine de mètres vers la gauche.

Reprendre alors à droite le chemin de Ste-Agnès, admirablement tracé et pavé, qui rejoint sans effort le parking d'entrée du village.

Remonter le chemin "caladé" qui part de la chapelle St-Sébastien pour traverser le village par la rue des comtes de Léotardi, puis la rue des Sarrazins.

Finir l'ascension par le chemin du cimetière qui mène à l'aire aménagée du château où l'on visitera le jardin médiéval, le donjon et la table d'orientation sommitale.

La descente s'effectue depuis le fort militaire restauré et la pointe du Righi par l'admirable sentier en lacets empilés qui plonge vers le plateau supérieur de Viraron ; un sentier en forêt rejoint ensuite la petite route du col de l'Olive.

Suivre celle-ci à droite (Ouest) sur un kilomètre et retrouver le chemin de Colline emprunté à la montée.

Page réalisée avec le concours
de **www.randoxygene.org**

Les guides RandOxygène vous proposent une grande variété d'itinéraires à parcourir dans le cadre des différentes activités de pleine nature. Ces activités se déroulent dans un milieu naturel parfois difficile et soumis aux aléas climatiques.

Chaque usager évolue en fonction de ses capacités dans ce milieu sous sa propre responsabilité et doit prendre les précautions nécessaires pour une pratique en toute sécurité.

Consultez les informations :

www.departement06.fr > Envie d'Alpes-Maritimes >
Terre de sports > Guides Randoxygène

CHULLANKA
ÉQUIPEMENT MONTAGNE & VÉLO



Chullanka Antibes - 2222, route de Grasse - 06600 ANTIBES
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30 - 04 92 91 79 00



4 pattes et compagnie

Comment le gouvernement veut mieux protéger les animaux de compagnie

« Un animal n'est ni un consommable, ni un jouet ; en être propriétaire, c'est en être responsable », a déclaré Julien Denormandie, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, le 17 décembre dernier dans une interview au *Parisien*. Presque trop beau pour être vrai ! La cause animale aurait-elle trouvé un (des) défenseur(s) au sein du gouvernement ? Bien sûr, les contradicteurs et autres esprits obtus pourraient penser qu'actuellement, il y a d'autres chats à fouetter. Pourtant... On doit ce projet de loi au député azuréen Loïc Dombreval, vétérinaire de profession. Chaque année, 100 000 chiens et chats sont abandonnés lors des grands départs



Dragone, adoptable dès aujourd'hui...

en vacances. Et ce n'est que le pic dira-t-on... Selon lui, le chiffre doit sans doute être multiplié par deux, voire trois, donnant à la France un triste record. « Cela dit, précise le député, la France détient aussi un autre record avec 23 millions d'animaux domestiques. C'est ce qui peut expliquer, sans le justifier, le nombre d'abandons. »

Néanmoins, cette proposition de texte a été enregistrée le 14 décembre à l'Assemblée nationale et elle sera discutée et débattue à partir du 26 janvier. Alors est-il impensable qu'après plus de trois ans de travail, ce texte de loi puisse faire avancer la cause animale en France ? On peut l'espérer même si il ne faut pas se leurrer : entre le papier et les actes c'est un gouffre qui existe.

Dans les faits, les articles de ce projet de loi proposent, notamment :

- Un certificat de sensibilisation pour tout nouvel propriétaire d'animal de compagnie
- Trois ans d'emprisonnement et 45 000 euros d'amende si un acte de maltraitance animale engendre la mort de l'animal.

- Un stage de sensibilisation à la prévention et à la lutte contre la maltraitance animale.

D'une manière plus globale, ce texte entend réglementer la vente des chiens et des chats, notamment sur Internet, et punir plus sévèrement les abandons.

Vingt millions d'euros devraient être consacrés à ce plan. Une enveloppe de quatorze millions va permettre l'agrandissement et l'amélioration des refuges d'accueil.

Dans le même temps, un observatoire de protection animale devrait être créé pour obtenir des chiffres précis sur les abandons. Enfin, en lien avec la profession, quatre millions d'euros iront à la médecine vétérinaire solidaire, pour les propriétaires les plus démunis.

En revanche, ce plan ne prévoit pas d'interdire la vente sur Internet ou dans les animaleries. On peut tout de même citer le site Le Bon Coin qui s'est associé au projet pour mieux encadrer les ventes et empêcher certaines aberrations. Mais Le Bon Coin est la seule plateforme à avoir signé la charte. La Fondation Brigitte Bardot, qui réclamait l'interdiction de la vente sur Internet, a condamné « une charte paravent » où l'animal « reste une marchandise ».

Rendez-vous dans quelques semaines...

BRIGITTE DARBOT

Dragone attend une famille...



Dragone, beau staffordshire terrier américain L.O.F. de deux ans, recherche une famille d'accueil ayant un certificat d'aptitude de préférence et l'expérience des chiens de sa race, sans autres animaux, dans le 06 et départements voisins. Dragone est au refuge actuellement. C'est un très gentil chien avec les humains mais qui ne s'entend pas avec ses congénères ni les chats. Si vous pouvez l'accueillir, merci d'envoyer un mail mentionnant impérativement votre numéro de téléphone à : **fa.contact06@gmail.com** ou au **06 10 99 19 27**.

EHPAD

Senectis

Des maisons de retraite à vivre

Les Figuiers

Une maison de retraite Senectis

Les jardins de Saint-Paul

Une maison de retraite Senectis

Les jardins de Sainte-Marguerite

Une maison de retraite Senectis

L'Angélique

Une maison de retraite Senectis

Le Bistrot de Pina

Une maison de retraite Senectis

Sainte-Juliette

Une maison de retraite Senectis

Retrouvez toutes les coordonnées sur www.senectis.com

Archéologie

Deux épaves antiques au large de Saint-Jean-Cap-Ferrat

En avril 2021, une nouvelle mission archéologique sera menée par « Anao, l'aventure sous-marine », au large de la pointe Saint-Hospice, à Saint-Jean-Cap-Ferrat. Cette mission est programmée afin d'identifier précisément deux épaves antiques totalement oubliées. La première de ces épaves est datée du V^e siècle avant J.-C. et la seconde du III^e siècle avant J.-C. « Le premier de ces deux naufrages antiques a été découvert par hasard, lors de prises de vues sous-marines, par les plongeurs d'Anao, l'aventure sous-marine (FMAS), indique Éric Dulière ⁽¹⁾, président d'« Anao, l'aventure sous-marine ». Fragments d'amphores massaliètes et ancres à trous se trouvaient là par 15 mètres de profondeur. Ces amphores rares transportaient du vin. Les derniers témoins d'un terrible naufrage ». Car ce navire a été emporté lors d'un coup de mer par les vagues puissantes qui se forment sur cette pointe rocheuse très difficile à franchir à la voile lors de coups de vent d'Est ou d'Ouest.

Navires marchands de colonies grecques

« Cette épave sera de nouveau découverte et sa position exacte sera portée sur la carte marine grâce au nouveau GPS dont nous disposerons pour cette mission archéologique et subventionné grâce au soutien de Xavier Beck, premier vice-président du Conseil départemental des Alpes-Maritimes », poursuit Éric ⁽²⁾. La seconde épave a été retrouvée sur un ouvrage édité par l'UNESCO où il est fait mention d'un naufrage antique dont l'épave a été découverte il y a cinquante ans par un scaphandrier. « Pour nos recherches, nous nous appuyerons sur ses mémoires afin de la retrouver ».



Les amphores qui composaient principalement la cargaison de ce navire provenaient du Sud de l'Italie ou de Sicile. Des colonies grecques très puissantes au III^e siècle avant J.-C. dont les navires marchands ou de guerre régnaient sur les flots. « Nous bénéficierons de moyens de recherches adaptés avec notamment l'utilisation de plusieurs scooters sous-marins », conclut Éric dont le but est de retrouver les traces de ces deux épaves et de lancer par la suite une mission plus importante afin de percer tous leurs secrets.

DAVID VINCENT

(1) Éric Dulière est aussi président de la Commission scientifique de la Fédération monégasque des activités subaquatiques (FMAS).

(2) Soutiens et partenaires d'Anao : Conseil départemental des Alpes-Maritimes, municipalité de Saint-Jean-Cap-Ferrat, Sub Marine, Musée naval de Monaco, ministère de la Culture et son DRASSM et autres partenaires à découvrir. [sur www.clubanao.org](http://www.clubanao.org)



Un peu d'histoire

Massalia est une colonie grecque fondée par des Phocéens vers 600 avant J.-C., aujourd'hui dénommée Marseille. Dès le V^e siècle av. J.-C., elle devient, avec la phénicienne Carthage, l'un des principaux ports maritimes de la Méditerranée occidentale.

Les navires chargeaient de produits divers dont essentiellement des amphores remplies de vin quittaient les entrepôts de Massalia pour rejoindre des comptoirs commerciaux implantés sur les rivages de la Méditerranée.

Et si on parlait sport

Ski Côte d'Azur : le calendrier

Sous réserves d'annulations ou de changements, dus à l'évolution de la pandémie, nous publions ci-contre le calendrier de la saison 2021 du Comité de ski Côte d'Azur.

Les clubs du Comité de ski Côte d'Azur forment chaque année des centaines de jeunes sportifs. Cette saison, ce sont de nouveau près de cinq cents jeunes qui seront engagés en championnat de Côte d'Azur, dans les catégories U10, U12, U14 et U16/masters. La saison régionale, qui devrait débuter en janvier 2021,



se terminera - sous réserves - le 17 avril à Auron par les traditionnels championnats départementaux qui regrouperont toutes les catégories des U12 aux Masters.

DAVID VINCENT

	Coupe de Bronze
	Coupe d'argent U12
	Coupe d'argent U14
	Coupe d'argent U16
	Coups nationaux et internationaux
	Grand prix et Championnat ski C.A. Aigle d'or
	Coups loisirs
	Nordique
	Snowboard
	Freestyle
	Général

JANVIER 2021

02/01/21	GRAND PRIX du C.S. AURON CR	SL	U16/Mast	AURON
03/01/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U14	AURON
16/01/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U14	ISOLA
16/01/21	ENTRAÎNEMENT LOISIRS		toutes	AURON
17/01/21	GRAND PRIX PRINCE ALBERT	GS	U16/mast	ISOLA
23/01/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U12	AURON
24/01/21	COUPE DE BRONZE Dragon cup	GS	U10	VALBERG
25 au 28/01	1ère ETAPE DES ECUREUILS D'OR	GS/SL/SG	U16	2 Alpes
30/01/21	journée multioctivités		toutes	Colmiane ou Valberg
31/01/21	GRAND PRIX DU CAVIGAL	GS	U16/Mast	ISOLA

FEVRIER 2021

06/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U14	AURON
07/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U16	VALBERG
13/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U12	LA COLMIANE
13/02/21	SKICROSS AVEC LA COMM FREESTYLE		Toutes	ISOLA
14/02/21	GRAND PRIX S.C. LA COLMIANE CR	SL	U16/Mast	LA COLMIANE
17/02/21	VOLA CUP	GS	U8/U10	GREOLIERES
20/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U16	AURON
21/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U14	AURON
20 et 21/02	CARVING nocturne	GS/SL	U16/Masters	AURON
27/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U16	ISOLA
28/02/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U14	VALBERG

MARS 2021

06/03/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U12	VALBERG
07/03/21	GRAND PRIX souvenir C. MASSENA CR	SL	U16/Mast	VALBERG
9 au 12/3	BEN'J 14ème championnat de France	GS/SL	U14	ARECHES
8 et 9/03	CHAMPIONNAT DE France SBX/PGS	SBX/PGS	FFS H et D	ISOLA
14/03/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	GS	U12	ISOLA
13/03/21	Journée Challenge Thierry Tréhoux		toutes	AURON
14/03/21	COUPE DE BRONZE	GS	U10	AURON
16 au 18/3	2ème ETAPE DES ECUREUILS D'OR	GS/SL	U16	Les Orres/Risoul
16-17/3	26ème Championnat de France U16 vitesse		U16	les Orres
20/03/21	Saint Laurent SLOPE STYLE Côte d'Azur	SS	Toutes	ISOLA
20/03/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U12	ISOLA
20/03/21	COUPE DE BRONZE	SL	U 8/10	ISOLA
21/03/21	CHAMPIONNAT SKI CA L'AIGLE D'OR CR	SL	U14	ISOLA
25 AU 27/3	COQ D'OR	GS/SL	U12 U14	LES MENUIRES
28/03/21	GRAND PRIX DU SKI	SL	U16/Mast	

AVRIL 2021

31/3-2/04	SCARAFIOTI	SL/GS/SG	U14 U16	VAL D'ISERE
03/04/21	COUPE DE BRONZE	GS	U10	AURON
04/04/21	KID'S CUP	GS	U10	AURON
10/04/21	GRAND PRIX DE LA VILLE DE NICE	GS	U16/Mast	AURON
10 et 11/4	COUPE DE LA FEDERATION	GS	U16/Mast	ALPE D'HUEZ
14 au 16/4	FINALE DES ECUREUILS D'OR	SL/GS/SG	U16	COURCHEVEL
14 au 16/4	FINALE DES ECUREUILS D'OR	SL/GS/SG	U16	MERIBEL
17/04/21	CHAMPIONNATS DEPARTEMENTAUX	//	U12 à Masters	AURON
14-16/04	26ème Championnat de France U16 technique		U16	COURCHEVEL

Et si on parlait sport

Julia Pereira : objectif Pékin 2022

Julia Pereira de Sousa-Mabileau, snowboardeuse d'Isola 2000, avait crevé l'écran aux JO d'hiver 2018 de Pyeongchang en remportant la médaille d'argent du snowboard cross. La jolie blonde devenait à l'âge de 16 ans et 149 jours la plus jeune Française médaillée aux JO d'hiver. Aujourd'hui âgée de 19 ans, Julia Pereira, qui concilie études et sport de haut niveau, poursuit sa carrière en espérant améliorer les résultats de sa dernière saison : « Ce fut moyen, ce n'est pas ce que j'avais espéré. Il y a encore beaucoup de travail à effectuer, j'essaie d'être beaucoup plus concentrée. Je ne suis plus dans ce monde de bisounours où j'étais la jeune qui réussissait facilement. Enfin, j'ai réussi tôt. Il n'y a pas que du talent, il y a aussi beaucoup de travail. Ma médaille aux JO, j'en suis fière, je ne pense pas l'avoir volée. C'était génial mais maintenant je me rends compte de tout le travail qu'il faut pour rester au haut niveau ».

À l'école d'Isola 2000

En raison de la pandémie, les épreuves de décembre 2020 ont été annulées ou reportées. La première journée de Coupe du monde aura lieu les 9 et 10 janvier à Puy-Saint-Vincent.

« J'ai beaucoup travaillé, mon physique, en faisant de la musculation, j'espère que cet hiver va me sourire.

Cette année, je vais surtout me préparer pour les Jeux olympiques de Pékin (février 2022) » annonce la médaillée d'argent qui s'entraînera à Isola 2000 où elle retrouvera ses amis et entraîneurs du club Back to Back. « J'y vais tous les hivers, ma mère y tient un magasin de vêtements, décoration, bijoux », se réjouit-elle, sachant qu'elle aura aussi le plaisir de retrouver aussi ses amis d'enfance : « Je suis allée à l'école à Isola 2000, dans la classe du professeur des écoles Mylène Agnelli, devenue depuis maire d'Isola. J'y ai croisé des futurs champions comme Mathieu Faivre ou Théo Letitre ».

Parallèlement, la snowboardeuse poursuit des études à l'école de commerce international Skema Sophia-Antipolis : « Je prépare un diplôme d'Études supérieures en management international des entreprises, mais je ne sais pas encore exactement ce que je ferai plus tard », conclut-elle avec un grand sourire.

DAVID VINCENT



Une pétition pour le snowboard

Julia Pereira fait partie des membres du collectif des équipes de France de snowboard qui a lancé une pétition intitulée « le snowboard en péril ».

« La fédération française de ski avantage les moniteurs de ski, explique la championne isolienne. Récemment, quelque chose a été voté : pour obtenir un diplôme d'enseignant de snowboard, médaillé olympique ou non, il faut passer des eurotests en ski. Moi-même, j'ai très peu de chances de l'obtenir. Cela veut dire que les entraîneurs de snowboard de demain seront des skieurs. C'est très embêtant. Pour un pur passionné, c'est très frustrant de ne pas enseigner. Une pétition en ligne(*) a été signée par des snowboarders, des parents. Le snow a toujours été un sport un peu mis de côté. Ça me ferait chaud au cœur de voir des athlètes d'autres sports défendre notre cause. À la Fédération, nous ne sommes pas trop défendus, ils ont d'autres problèmes à régler avec la crise ».

D.V.

(*) Pétition en ligne : <https://www.change.org/SaveFrenchSnowboard>

Petites annonces

Les petites annonces sont gratuites pour les particuliers. Merci de nous les transmettre exclusivement par mail : contact@vievillages.fr ou par courrier, à l'adresse suivante : VieVillages, 579, av. Caravadossi, 06790 Aspremont

Offres de service

Jardinier propose ses services : entretien jardin et espaces verts, tout travaux. Tél. 06.18.52.06.50.

Dame sérieuse serait disponible quelques heures dans la semaine pour s'occuper d'une personne âgée (courses, repas et petit entretien). Tél. 06.27.22.25.33.

Dame sérieuse recherche heures de ménage. Tél. 06.65.10.26.64.

Immobilier

Nous recherchons un logement ou une petite maison sécurisée, proximité bienveillante, aérée, claire et discrète. Même sans prétention, directement accessible, calme et en hauteur. Confiance mutuelle, côté bucolique et possibilité animaux. Relativement

isolée, saine et nette, chauffage et isolation correcte non contraint. Espace libre, éventuellement ombragé sans vis-à-vis-direct selon dispositions.

Robinet d'eau extérieur. Lettre d'appréciation, bail à long terme et adapté. Personne consciencieuse et honnête. Loyer : 600 euros. Revenus stables à vie. Localisation Cagnes-sur-Mer et ses hauteurs. Tél. 09.75.87.39.96.

Particulier recherche à acheter un local ou une cave pour pouvoir entreposer des objets personnels. Quartier indifférent. Local sain. Superficie une dizaine de mètres carrés. Décision immédiate.

Tél. 06.46.84.03.19.

Divers

A vendre : gamme "Farouche" de

Nina Ricci (collector, ne se fait plus depuis 1973).

Eau de toilette, flacon neuf 108 ml : 80 euros.

Parfum miniature, flacon à moitié plein : 20 euros. Atomiseur eau de toilette, flacon vide : 10 euros.

Eau de parfum, flacon vide : 10 euros. Eau de parfum "Ricci Ricci" de Nina Ricci. Flacon neuf 30 ml : 30 euros.

Tél. 04.93.91.00.73.

Cherche garage ou place de parking à louer pour petite voiture sur Aspremont.

Tél. 06.45.01.33.64.

Collectionneur achète objets anciens, tous bibelots, pièces monnaie, médailles, cartes postales, montres, argenterie, cristal. Etc.

Tél. 06.03.28.06.21.



**POMPES FUNÈRES
DES COLLINES**

POMPES FUNÈRES DE LA TINÉE

MARBRIERIE CARDI - ANDRIO

MAISON FUNÉRAIRE DE GAIRAUT
29 avenue de Gairaut
06100 Nice

04 97 20 50 50

Permanence tel 24h/24 - 7j/7

Intervention sur tout le département

- Devis gratuit -

Franck Andrio 06 80 21 75 38

www.pompes-funebres-collines.com

VieVillages, magazine gratuit

Numéro 58 Janvier 2021

Association Loi 1901
579, avenue Caravadossi
06790 Aspremont
Tél. 06 74 68 71 12
contact@vievillages.fr
N°ISSN : 2492-6841
Tirage : 10 500 exemplaires

Ont collaboré à ce numéro :
Roger Charles, Michel Berry,
David Vincent, Marie Sin,
Valérie Mantz, Jean-Michel
Maurice, Franz Chavarroche
ainsi que toutes les municipalités
présentes dans ce numéro :
Aspremont, Belvédère, La Bollène-Vésubie, Castagniers,
Clans, Colomars, Duranus,
Falcon, Ilonse, Isola, Lantosque,
Levens, Marie, Rimpas, Roquebillière, Roubion,

Roure, LaRoquette-sur-Var,
Saint-Blaise, Saint-Dalmas-le-Selvage,
Saint-Etienne-de-Tinée, Saint-Martin-du-Var,
Saint-Martin-Vésubie, Saint-Sauveur-sur-Tinée,
Tourrette-Levens, Utelle, Valdeblore,
Venanson, LaTrinité, Saint-André de la Roche.

Crédits photographiques :
service iconographique
Nice-Matin/DR

Maquette : V&V CelMar Presse
Merci aux Editions Gilletta
Impression : SAS Nice-Matin
214, Bd du Mercantour - Nice
Tous droits réservés.

La reproduction, même partielle,
des articles est interdite.

Ne peut être vendu. Ne pas
jeter sur la voie publique.

Petites annonces



A vendre urgent : radiateur THERMOR Equateur 3 bas, 1500w, valeur : 850 euros, vendu 300 euros; radiateur THERMOR Equateur 3vertical, 2000w, valeur : 950 euros, vendu 300 euros. Très bon état.
Tél. 04.93.91.00.73.

Vend canapé avec méridienne d'angle dimensions, largeur : 2,20 m, retour méridienne : 1,90 m. 7 places. Tout cuir couleur jaune paille. Etat neuf.
Prix : 950 euros.
Tél. 06.86.79.11.95.

Vend moto Honda XL 600 bi-cylindre, année 1986, 58600 km, très bon état, prix : 700 euros.
Tél. 06.86.79.11.95.

Recherche dame sérieuse, pour s'occuper d'une personne âgée dépendante sur Nice Nord.
Quelques heures les mercredi, samedi et dimanche.
Tél. 06.27.22.25.33.

Vends vêtements bon état - prix bas - Vestes, blousons, pulls, robes, tailles 36 à 40. Chaussures femmes T 35 -

36 - 1 après-ski T 43.
Ecran de projection - Assiettes à huitres - 1 dérouleur alu/papier - appareil électrique à nettoyer vitres et surfaces lavables.
Tél. 06.70.93.95.10.

Gratuit : sept sacs pour vide-greniers; linge, étagère 50 cm bois rustique avec tiroir, argenterie, bibelots provençaux, chaussures femme, rideaux avec très gros anneaux métal, tabouret rond bois, cartes postales, timbres, hifi, DVD I Muvrini, cage oiseaux éventuellement.
Si pièces et billets collection de la Monnaie de Paris (Trésor du patrimoine) en plus : 99 euros.
Tél. 06.18.20.15.11.
À partir de 11 h.

Brugmensias (daturas non toxiques) toutes tailles, toutes couleurs, à partir de 5 euros.
Tél. 06.18.20.15.11.
À partir de 11 h.

Donne insert de cheminée en fonte avec son tuyau inox.
Tél. 04.93.91.07.87.

Vends 100 euros une table de cuisson, 2 gaz, quatre feux, peu servie, parfait état avec 2 bouteilles bombonne de Butane (1 pleine, 1 $\frac{3}{4}$).
Un ensemble cheminée en laiton, pare-feu et porte ustensiles complet. 80 euros.
Tél. 04.93.17.40.01.
06.58.86.62.02.

Saint-Blaise. Vends un réfrigérateur blanc, hauteur 1,50m, 5 clayettes, 1 tiroir. Bon état de marche.
Prix : 50 euros.
Congélateur blanc, hauteur 1,50 m, 5 tiroirs plus 2 grands bacs. Bon état de marche.
Prix : 50 euros.
Tél. 06.11.50.53.01.

Vends machine à glaçons avec distributeur de glaçons et d'eau "Domo-clip" achetée le 11 juillet 2020 à 250 euros vendu 200. Sous garantie, facture fournie. Photos sur demande.
Fonctionne très bien mais achat compulsif encombrant.
Véronique 06.31.67.57.29. par texto ou v_carles@orange.fr



DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES

06

FESTIVAL E-THÉÂTRALES 06



ÇA SE JOUE CHEZ VOUS !

▶ 21 DEC. 2020 || 14 MARS 2021

- ▶ 4 mois de rdv hebdomadaire
- ▶ 30 acteurs et 11 compagnies locales
- ▶ 10 pièces et 1 cabaret
- ▶ De la comédie, du classique, du contemporain.

SUR LES ONDES 06



LE RDV MUSICAL DE L'HIVER



21 DÉC. 2020 - 24 MARS 2021

4 mois de musique en tout genre 120 artistes issus de la scène locale 8 émissions radio 24 concerts

PROGRAMMATION ET PODCASTS DISPONIBLES SUR :
lascene06.departement06.fr



AVANT
TOUS